

التفكير

حال الخلف بازاء من سلف

وهي نبذة في اصل الكلدان النصارى واتساع ملتهم ولغتهم

لحضرة القس قرياقوس عتوق المعتم

١

لو تصوّرت بعقلك الصائب الاجيال المتقدمة الحالية لرأيت المشرق مستوياً على
سدة الحضارة والعمران مجلبياً بشمار النون وانواع العلوم ناشراً راية الاختيار في سائر
الاقالم التي قد عشت لمعارف ساجدة واقرت بسعد طالعه وما له عليها من الافضال طوعاً.
ولولا التواريخ التي قد صانت لنا من الحوادث اقلها كما ولولا الآثار التي اُتت قد طمس
الدهر اذ ذلك علمها لضع مجد المشرق في هذا العصر الاغتر وتلبّد ظلام المهجية بازاء.
تبليج صياح هاتيك الاعصار الذهبية والقرون العرفية فتباً للدهر ما اكثر صروفه
واسراً حدائقه ولقد صدق من قال:

الدهر لا يُبقي على حالة لا بدّ ما يُقبلُ او يدبرُ

لعر ايك ماذا كنت ترى لو صرفت بصرك الى ما خلا من الاجيال المتوسطة
ليس انك ترى احوال تلك القرون الماضية قد تغيرت بحياها البسام ومشرقنا قد انحطّ
عن ذروة عزه وخلع عنه شعاره وتتكسّ علمه فعمى الجهل آتاره ايضاً ودس الحق
سجلات اخباره. والآفاين هي اخبار هاتيك المتديلت والجامع الحافسة والمكاتب
الكامة والمكتبات الجامعة والتواريخ الشائمة ثم اين هي آثار هاتيك الممالك العظيمة
العالية الشأن الواسعة الاجزاء من مشيدات الرفعة وقلاعها النبعة ومدنها الحصينة

وابنيتها الكينة قد كانت هذه الآثار جوهرة مكنونة في بطن الارض حتى بهر
مكتشفو القرنج الافاضل ما في قديمياتنا من المظمورات والدفائن والكتابات الحجرية
والتماثيل الرخامية البديعة الصنع والنقود والصكوك التجارية والآنية الحرفية وغير ذلك
بما يشف عن تاريخ اولئك الجبابرة المشهورين وما كانوا عليه من اوج العز وسكرة
الاقطار. فشهدت ولا حرج هذه التنبشات على مسع هذا العصر للطف نهي
صانها وشدة ذكائهم كما شهد العصر نفسه لثاقب عقل مكتشفيا الذين قد حسروا
القناع عن معامها بعد ان تعبوا فافلحوا فتاجروا بها فربحوا واذاعوها شرقاً وغرباً فندحوا
وليت سلالة اولئك الملوك الجبابرة الذين دانت لهم الاقاصي والاداني اعني بهم
الكلدان ابنا. جلدتي ونخلتي يأخذون بالبحث ولست اقول بالاكتشاف عن مآثر اسلافهم
وتاريخهم. اليسرا هم ابنا. اولئك الذين اوتقوا الى الفلك ولكن لا بقرقة (منطاد).
وداخوا البلاد ولكن لا بالدافع. وشيدوا المدن والقلاع ولكن لا بالاحتذاء. وابدعوا
في التشخيص والتصوير والتطريز وسوا بصناعة الطب وفاقوا اقرانهم بتدوين اخبارهم
واليك ما كتب عنه ابو الفرج غريغوريوس بن العبري في كتابه تاريخ مختصر الدول:
الكلدائيون امة قديمة الرثاسة نبيه الملوك كان منهم الناردة الجبابرة الذين كان
اولهم غرود بن كوش من بني حام بابي الجمدل (البرج) . وكان من ولد غرود بختصر
الذي غزا بني اسرائيل وقتل منهم خلقاً عظيماً وسي قيتهم وغزا مصر وافتتحها ودوخ
كثيراً من البلاد ولم يزل ملك الكلدانيين ببابل الى ان ظهر عليهم القرس وغلبهم
على مملكتهم وابدوا كثيراً منهم فدُرست اخبارهم وطست آثارهم . وكانت من
الكلدانيين حكما. متوسعون في فنون المعارف من المهن التعليمية والعلوم الرياضية
والالهية . وكانت لهم عناية بأرصاد الكواكب وتحقيق بعلم اسرار الفلك ومعرفة مشهورة
بطبايع النجوم واحكامها . . . ولم يصل اليها من مذاهب الكلدانيين في حركات
الكواكب ولا من ارصادهم غير الارصاد التي نقلها عنها بطليموس القلودي في كتاب
المجنطي فانه اضطر اليها في تصحيح حركات الكواكب المتحيرة اذ لم يجد لاصحاب
اليونانيين ارصاداً يتى بها (اه)

فويحاً للدهر الخورن ما اكثر صروفه . كيف جار علينا ودرس تلك الآثار والمآثر
والسالم والقنن التي يتحرق لها كل ذي ذوق بالمعارف . وما ذلك الا لان هذه الامة

قد اخذت بالهبوط والانقراض شيئاً فشيئاً الى عهد المسيح . فتغيرت شؤونها بتسلط
الفرس عليها وتبدلت احوال بلادها واهلها بترجمات الاسكندر واستيلائه عليها والباعث
في ذلك جلي في الكتاب الكريم المقدس من امر يختصر وخياله وتجيده . ذلك نبوة
من الله القيوم الذي يقرض المسالك والدول المشايخ الطاغية وملكه الازلي ثابت الى
ابد الدهور

٢

غير ان هذه الامة العظيمة وان اندثرت مملكتها واكدت بهاؤها فلم تزل محافظة على
جنسيتها ولقتها الاصلية الآرامية في عهد المسيح وبعده الى يومنا الحاضر ومن الأسر
الذي لا يمتريه ريب ان النصارى القاطنين في بلاد بابل وآثور والجزيرة وكردستان هم
من سلالة تلك الامة العظيمة ولا حق ل احد ان يفرقهم عنها البتة وهم النصارى
البكورة الذين ثبتوا على الايمان المسيحي القويم منذ عهد الرسل الى هذا الحين مع
مقاومة الاضطهادات المتعددة التي دامت عشرات من السنين بل مئات ولم تقدر ان
ترزعهم عنه البتة

قال الشيخ العلامة السعافى : يواد بالكلدان الآثوريون ايضاً وهم الذين دُعوا
شركيين مطلقاً ونساطرة (اه) . وغير خاف عنك ان اسم النسطرة ليس اصلياً فيهم
بل استعاري لان اصلهم في النصرانية مسيحيون كاثوليكيون ولم يقشعوا لبدعة نسطور
الأ في القرن الخامس للمسيح . والآن كثير منهم قد رفضوا تلك البدعة وانضوا من
عهد ليس بعيد الى سلك ابناء الكنيسة المقدسة الجامعة وصاروا جزءاً متبراً فيها
اما سبب تكتيتهم بالنساطرة فكان لسوم هذه المرطقة عليهم زماناً مديداً
واختصاصهم بني هذه الملة وهذه الانحاء بها دون غيرها ولا يرضون لاقسم ان يدعوا
نساطرة ولا هم يكتنون انفسهم بهذا اللقب بل يعرفون انفسهم بالمسيحيين (معجبتكم)
ولقب فطريوكم فطريو المشرق (فطريو فطريو)

واما سبب تسميتهم بالكلدان وكان ذلك يجتم اوجانيوس الرابع فكان من اجل
اصلهم وارضهم وهي الرات المعروف بديار الكلدان لدى القدماء . وهناك كانت كنيتهم
العظمى الاولى لقدميتها واهميتها عند آثار بابل المعروفة اليوم بسلمان ياك وطاق كرى
الذين يمدان عن بغداد مسافة ست ساعات والواقعين في جنوب شرقها وكانا يعرفان

قديمًا بالمدائن (ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ) سليق وقطيقرن. وقد كانت المدائن يومًا عاصمة بلاد القرس والاكاسرة منذ ذلك الحين فالى زمانٍ مديد. وكان متلذو هذه الديار مار توما الرسول الذي ادخل اصبه في جنب المسيح ومار ادبي احد الاثنتين والسبعين تلميذًا ومار ماري واتي تلميذي ادبي . وهولاء الرسل الاربعة وخاصّة ادبي وماري هم الذين نصبوا الكنائس الكلدانية في الشرق وهم الذين وضعوا ليتورجيتها التي تُعرف الى يومنا هذا باسم الرسولين مار ادبي ومار ماري وفي الآرامية اي الكلدانية تُعرف باسم ܡܪܝ ܡܪܝܡܐ ܡܪܝܢܐ (قُدّاس الرسل)

وكان المقدم والزعيم في هذه الناحية الشرقية الاب الجالس على تلك السدة وكان في بادئ الامر مقر الفطريك رئيس المطارين في فطركية انطاكية وكان لجائليتي المدائن مع التعلق بفطركية انطاكية الامر والنهي وكامل الاستيلاء والسلطان العام على جميع المطارين والكنائس الموجودة في ديار الكلدان المراد بها العراق وآتور (وهي بلاد الموصل) والجليل (وهو فرتية ومادي حسب القديم) والاهواز وفارس كلها وبعض الجزيرة (اي ما بين النهرين) حتى بلاد التتر والصين والمهند. وصار امتداد استيلاء الفطركية في مرور الزمان عظيمًا جدًا حيث انه اشتمل على جميع الديار التي انتشرت فيها بدعة نسطور في المشرق كله شرقية كانت جبهته ام غربية وتحت اي ساطة رُجِعوا في تداول القرون. لان بلادهم هذه قد كانت مستقر اقدم الدول واعظمتها. فبقيا تشيدت اركان الدولة الاولى في العالم المعروفة بمملكة نمرود او بابل لان نمرود كان اول من شيد الملك وسن له سن التجند والغزو والاعتراف بالرياسة العليا. وقاعدتها كانت بابل في العراق العربي ثم استولى عليها الآثوريون ثم بعدئذ اجتمعت الملكتان في واحدة ونشأت من ذلك مملكة نينوى ثم مملكة بابل الثانية في عهد مجتصر الملك وخلفائه فلوك مادي وفارس فلوك الروم في عهد الاسكندر ذي القرنين خلفائه فلوك الطوائف (اي فرتية وهم الارشاقيون. ويسون ايضا ملوك الجبل) فمملكة فارس الثانية (وهي الساسانية) فالحلفاء الباسيون المسلمون فالتمول فالنتر فالاتراك بنو عثمان الى يومنا هذا آيد الله سلطانهم

ففي استيلاء هذه الدول المختلفة على الكلدان النصارى كان قد قامت عليهم اضطهادات كثيرة احبوا معها الموت ولم تكن الامور تستب لهم فلم يزالوا بين صعود

وهبوط دائماً اللهم إلا في عهد الخلفاء الذين نشأوا في بغداد وفيها كان مقر جثاقتهم فجازوا في أيامهم بالراحة وكان لهم التقدم على سائر الملل النصرانية عندهم وارتقوا في سراقي النظرية والعملية وظهر فيهم علماء باءعون لهم اليد الطولى في معرفة اللغات الشرقية كما هم عليه الآن من الامن والسلام لاتبغ ظل خلفاء بني عثمان رفع الله راية دولتهم

واماً لانهم الاصلى فهو الارامى اى الكلدانى وهو السريانى الشرقى نغسه وقد عرف بالشرقى لتمييزه عن الغربى وهو لغة السوريين فان الغربيين قد اخترعوا فيه لفظاً غربياً غريباً ولهذا صارت سرانيتهم تُعرف بالغربية. ومن اخص الفرق في هذا اللفظ هو انهم يضنون الفتح العروف بالزقاف (ܐܘܨܩܦܐ) مطلقاً واما السريانية الشرقية المحفوظة الى يومنا هذا عند الشرقيين من السريان (وهم الكلدان) او البابلون والآثوريون وما نسب اليهم فمن علامتها فتح الزقاف وتشديد ما بعد الفتح غالباً وهي اللغة القديمة الصحيحة. ولذلك دلائل:

الدليل الاول: اقرار بعض مشتهري علماء الغربيين مثل غريغوريوس الى الفرج ابن العبري فانه يشهد بان لفظ الشرقيين هو الاصح وانهم بنو الكلدان البكورة (ܕܢܚܘܢܐ ܕܩܝܡܐ ܕܚܘܪܐ) وعلى هذا الراى ذهب العلامة الشهير الطائر الصيت المطران اقليسيس يوسف دارد في مقدمة كتابه المعنون بهذا العنوان « اللمة الشهية في نحو اللغة الارامية »

الدليل الثانى: الموافقة التامة المحفوظة بين لغتهم والكلداني القديم كما هو في التلموذ ودانيال النخ. والمنايرة باللفظ بين هذه والسريانية الغربية

الدليل الثالث: المطابقة بين لغتهم والسريانية الاصلية الاولية التي شاعت بين اليهود بعد الرجوع من السبي وهي التي كانت دارجة وشائعة بين العامة ومستعملة لا غيرها. وهذه المطابقة تظهر جلياً في الالفاظ السريانية المتدرجة في الانجيل المقدس وغيره من اسفار العهد الجديد كلفظة ܕܒܥܘܕܐ (حقل الدم) و ܕܡܘܬܐ (فتاة) و ܕܡܘܬܐ (ظبية) و ܕܡܘܬܐ و ܕܡܘܬܐ و ܕܡܘܬܐ و ܕܡܘܬܐ و ܕܡܘܬܐ الخ. وبهذه اللغة كتب عنوان المسيح فوق الصليب ولا يحتاج بيان ذلك الى دليل. فوق هذا الدليل الواضح

الدليل الرابع: من الالفاظ القديمة المستفادة من هذه اللغة في وقتها الدالة على اماكن واشخاص لدى الروم والسريان الغربيين قاطبة حتى انه يستلزم من ذلك ان هذه اللغة لم تكن العامية والدارجة لدى الشرقيين فقط بل ولدى الغربيين ايضاً. وانما تغيرت فيما بعد (وقيل ان مغيرها يعقوب الرهاوي) ومن ذلك: (نُهْبُكْ) ساها اي الشيخ وماروتا (نَحْبَهْ بِلْ) سيادة. وبانورا. وباتنورا. وابا. وعقبشاشا. رايالاهيا. ورشعينا. ورشكيفا الخ

الدليل الخامس: عموم هذه اللغة اليوم القرى اليهودية والمسيحية سواء كان اهلها يعاقبة (اي سرياناً غربيين) او ناطرة او كلداناً كاثوليكين في انحاء آثور والجزيرة وجبال كردستان واورمية وسنا . فان في هذه البلاد جميعاً قد تغلب واندرج في كلام العامة لفظ الشرقيين لا الغربيين. ولا ريب في ان تكون هذه اللغة لغتهم الاصلية عموماً ولا يتصور في هولاء سبب التغيير (وانما التغيير في غيرهم ظاهر الداعي) وما غير غيرهم لفظه الا من اختلاط وتسلط لغة الدولة عليه كما قد اخذت الان ان تنتشر بين ابناء العرب والطوائف النصرانية اللغة التركية. ما عدا القرى المنفردة التي لم يتداخل اهلها مع غيرهم ولم يقطن فيها غير ذويها فلم تزل تثبت اللغة العامية الدارجة في التكلم وقد حفظ اصلها مع فساد كثير من صحيحها اذ قد دخلت فيها كلمات عربية وكردية مجاورتهم العرب والكرد. وهذه لغة العامة يتكلم ايضاً سريان قره قوش ويعاقبة بارطلّة وكذا ايضاً بيرد زاخو. اما الكلدان القاطنون في المدن فتغلب العربية قد اندثرت شيئاً فشيئاً لغتهم السريانية وقد حفظوا منها بعض الكلمات بل وجميع الكلمات الطقية الاصطلاحية ولم يزل عامة الشرقيين والغربيين يتداولونها في كلامهم. من ذلك: البرآخ (حَبَهْ جُكْ) والقداس (حَبَهْ نُكْ) والباعوث (نَحْبَهْ بِلْ) والساقوس (نُهْبُكْ) والساعور (نُهْبُكْ) والرياح (بَهْ نُهْبُكْ) واليششت (يَلْ عَيْجُكْ) والمدآن (يَهْ نُهْبُكْ) والباصولوات (حَبَهْ بِلْ) والرازي (حَبَهْ بِلْ الخ)

الدليل السادس: حداثة الخط والحركات اليونانية عند الغربيين وقدميته والحروف السطرنجيلية الغربية للمبرانية لدى الشرقيين

الدليل السابع: موافقة لغة الشرقيين مع كتب الصابئة الذين هم بنو الكلدان

الاولين وهم الآن يسكنون حوالي خليج فارس والبصرة ونهر كارون الخ فان لفظهم ولقبتهم مشابهان للفظ ولغة الشرقيين . واعلم ان السيوسيني برده وروايته عن مذهب الصبا قد نقل عنهم الاسماء بلفظ الغربيين وذلك لان الاوربيين يقرأون قراة الغربيين لشيوعها عندهم

الدليل الثامن: من الالفاظ العربية المشابهة للكلدانية لفظاً ومعنى وصيغة ولا يبعد ان يكون اصاحها من الكلدانية فانها تلفظ لفظ الشرقيين بالتشديد وفتح الزقاف المال من ذلك قولهم: صديق (ܘܢܝܢܐ) وتديس (ܘܢܝܢܐ) وجيار (ܘܢܝܢܐ) وقصاب (ܘܢܝܢܐ) وفدان (ܘܢܝܢܐ) ريم (ܘܢܝܢܐ) وتنين (ܘܢܝܢܐ) الخ . ومن الافعال كثير مما يشابه لفظ الشرقيين منها صيغة ماضي الاجوف الثلاثي وصيغة قتل الثلاثي من ذلك قولهم: دان (ܘܢܝܢܐ) وقام (ܘܢܝܢܐ) وصار (ܘܢܝܢܐ) (بمعنى صوراً) ونام (ܘܢܝܢܐ) وحاد (ܘܢܝܢܐ) وتاب (ܘܢܝܢܐ) الخ . ومنه ايضاً قولهم: سبيح (ܘܢܝܢܐ) وسبح (ܘܢܝܢܐ) وطير (ܘܢܝܢܐ) وسلم (ܘܢܝܢܐ) وفي هذا كفاية لبيان الترض . ومع هذا فليس الآن عالم محقق يخفى عنه صدق هذه القضية لاعتبارات شتى ضربنا عنها صفحاً خشية الاسهاب

٤

واماً شان اتساع هذه اللة فيظهر من قول عمرو المورخ في منسلخ القرن الثالث عشر في عهد طيماثوس الثاني الجاثليقي في جدول الكراسي المطرانية وهما كه:
 ١ ان الكرسي الاول الذي هو رأس الكراسي وفيه يجلس البطريرك كان يحتوي قديماً على المدينتين سلوقية وقليسفون ثم اضيف اليه في مرور الزمان بسداد والموصل . وما عدا هذه فان مقاطعة (هوفركية) البطركية كانت تشتمل على ثلاثين كنيسة اسقمية . وكانت تدعى المقاطعة الكبرى ومن هذه الاسقميات كشكر والزواية والحيرة والكوفة وواسط والانبار (وهي فيروز شاور) وطيرهان وسنا والبوازيج . وداسن وشروان والنعمانية وسنجار ورتقة ومعلتاي وحديثة وبلد وغانون . اما المطرنيات فالها كرسي عيلام وهي جنديسابور وتدعى عند المورخين مطرنة لاقاط او يلافاط **جبل الجبل** والاهوا ايضاً ومن اسقمياتها التابعة سوس وشستر وليدن ومهدبرد
 ٢ والكرسي الثاني رتبة نصيين ومن اسقمياتها ارزون والجزيرة (جزيرة عمر)

وتارة بلد (وهي من مقاطعة البطريرك) وستجار وآمد وماردين وابعربايا وميفارقين
 وحران وحصن كينا - ومعرّة (وتلكيف) وكانت تارة ترداد واخرى تنقص (١)
 ٣ : مطرنة فرات ميثان وهي البصرة . ٤ الموصل وآثور . ٥ ارييل
 وحزة (لبتفت) . ٦ باجرمي وهي بيت سلوخ وكركوك . ٧ حلوان اي حلح
 وهي اليوم سليانية . وهولاء المطارين السبعة هم اصحاب سياميد الفطرك . ٨ اورشليم
 القدس الشريف . ٩ الرها وهي اورفا اليوم . ١٠ فارس او اورمية وسلست
 روان وهي اليوم خسرارا . ١١ مرد وهي خوراسان . ١٢ هراة . ١٣ الرازيقين
 اي العرب وسقطرة (وهي جزيرة في بحر عمان) . ١٤ الصين . ١٥ الهند .
 ١٦ ارمينية . ١٧ سورية اي دمشق الشام . ١٨ بردع اي اذربيجان (وقد
 كانت هذه يوماً قاعدة بلاد ايران) . ١٩ الري وطبرستان (الري مدينة في عراق
 العجم وطبرستان هي هرقالية القديمة) . ٢٠ الديلم . ٢١ سرقند وما وراء
 النهر . ٢٢ قشغر وتركستان (وهي بلاد ما وراء نهر جيحون) . ٢٣ بلخ
 وطوخستان . ٢٤ سجستان . ٢٥ همدان . ٢٦ خان بالق وآل بالق وهي
 الخطا في شمالي الصين حيث هي اليوم . ٢٧ تنكث في بلاد التتر . ٢٨
 التواك وقشغر في التركستان

قال عمر بن متى وكل واحد من هولاء الآباء له اساقفة منهم من له اثنا عشر
 اسقفاً ومنهم من له ستة اساقفة
 (ستأتي البقية)

المطبوعات في آخر سنة ١٨٩٨

لاب ميري لانس الديو

منذ انتشر فن الطباعة لم تزل المطبوعات في نحو متواصل ولو حاولت دولة من

(١) ما تراه مكرراً ذكره من الاسقيات والمطريات فاعلم ان هذه قد نضم احباناً الى التي
 يجانها لملوك كرسيا كما ان الآن مطرنة السادية ومطرنة المقر يدبرها مطران واحد لملوا احداها
 من مدبرها الحاس

البلجيكين يجوبون الانضمام وينظمون الشركات فينشون لها جرائد لترويج امورها هذا فضلاً عن الحرية المطلقة التي يتمتع لكل الاهلين باانشاء جرائد وليس للحكومة شرايع تحصر عملها كما في النمسة التي وضمت للجرائد حداً لا يسوغ لكتبتها ان يتعدوه. بيد ان كثيراً من الصحف البلجكية ليس تحتها كبير امر ولطلبة المدارس جرائد ينشونها في غضون دروسهم لا يقرأها غيرهم. وقد رأينا من ذلك اربماً او نحواً أحدثت في اثناء تسعة اشهر قضيناها في لوفان. وللبلجيكين ثمانى جرائد في جمع الطوايع البريدية وخمس وعشرون صحيفة مدار ابجائها على الحمام الساعي وتدريبه

ومن عرفوا بكثرة صُغفهم السيارة اليونان واغلبها سياسية ولا غرو فان تاريخ هذه الدرلة القديم ينبي بكلف اليونان بالسياسة والاسهاب في مباحثها

٢ الكلب

فاز اليابانيون بالسهم المولى بعدد كتبهم المنشورة طبعاً فبلغوا في ذلك ما لم تبلغه دولة اخرى. ويؤخذ من احصائهم الاخير انه طبع عندهم في سنة ١٨٩٦ فوق ٢٥٠٠٠ كتاب مختلف فيكون ذلك ضعف مطبوعات فرنسا وانكلترة. ومن جملة هذه التأليف ٥٠٠٠ كتاب في الشريعة و ١٣٠٠ كتاب ديني ونحوها عدداً في علم الهيئة وبلغت التقاويم السنوية ١٤٠٠ وهذا بلا شك امرٌ غريبٌ في بابهِ. لكن عدد الجرائد عندهم لا يتجاوز ٨٠٠. ولا غرو انها ستتمو عملاً قليل مع ما طبع عليه اليابانيون من علو الهمة واتقاد النهم وكانت اوردية لا تكاد تحسبهم منذ خمسين سنة في حيز الشعوب المدودة

والمرتبة الثانية في عدد الطبوعات بعد اليابان لالمانية ثم لفرنسة وانكلترة تتساويان من هذا الوجه. والمثالثة الرابعة لهولندة والدانيسرك والترويج ثم لپولونية واسوج ثم لاطالية واخيراً للروسية

وتجارة الكتب اضحت لالمانية مورداً يجديها ربحاً طائلاً. تصاعد في مدة خمس عشرة سنة من ٢٥ مليون فرنك الى ٦٥ بيتاع النسيون منها نحو نصفها ولكلا الشعين كما هو مشهور لفة واحدة. ويدخل فرنسة من مطبوعات الالمانية نحو مليوني مجلد الا ان فرنسة من طرفها تبيع للالمان مليونين وسبعمائة الف كتاب فتكون هي الراجحة

وان استثنينا فرنسا لانجد بلداً الا استمد من مطبوعات المانية اكثر مما يمدّها من مطبوعات الحفاصة

وللانكليز ايضاً شهرة في كثرة الكتابة يتبارى فيها النساء والرجال مما والكاتبات في انكليزة اكثر منهن في سراها من الاطوار. اما المواد التي تدور على محورها تأليفهم فهي اولاً الكتب الدينية كالمواعظ واللاهوت ثم الروايات الخيالية يصنّفون منها في السنة نحو ٨٠٠ رواية

اما الفرنسيون فانهم عرفوا منذ قرون عديدة بكثرة تأليفهم. وقد قرأنا في بعض الاحصاءات المتأخرة ان الكتب الفرنسية التي نشرت في سنة واحدة ١٣٠٠٠ كتاب وانشأوا ٧٠٦ جريدة جديدة. وفي سنة ١٨٥٠ كان يقتضى للمطبوعات الفرنسية ٤٠,٠٠٠ طن من الورق واليوم لا يكفيها منه ٣٥٠,٠٠٠ طن. وكان في ذلك الوقت يُصرف في طباعة كل الكونفة ٢٢١,٠٠٠,٠٠٠ كيلوغرام من الورق وقد زادت الآن هذه الكمية زيادة عظيمة حتى بلغت ٢,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ كيلوغرام. وعليه ان قلت التصانيف السامية الجليلة في أيامنا فتحتن ان ذلك لا ينتج عن ندرة الرطاس

٣ متابة كبة عصرنا مع المؤلفين الاقدمين

فما تقدم يصح القول ان اهل زماننا اصابوا بقصة البيق بكثرة التأليف. غير اننا نجد في توارخ الشرق قوماً من مشاهير الكبة القدماء الذين يارضون بعض اهل عصرنا بمدد مصنفاتهم. فان للسيوطي فوق الثلاثانة كتاب بين قصير ومطول. ومن مصنفات الفيروزابادي قاموس بئانين مجلداً اختصره بقاموسه المشهور. ولابي عبيدة اكثر من مائتي تأليف. ومن تأليف ابن عساكر تاريخ الشام في عشرين مجلداً ضخماً وللعمودي اكثر من عشرين تأليفاً ذكرت في مقدمة كتاب التنبيه المطبوع حديثاً (١). ومن جملة كتبه تاريخ الزمان المفقود الذي كان حجه كحجم كتاب الاغانى وتاريخ الطبري ومن اشتهروا بكثرة تأليفهم غريغوريوس ابو الفرج بن الهبزي (راجع اسماؤه كتيه في المشرق ١٥٠١ الخ). وبين المحدثين من كبة الاوربيين اشهر اسكندر

(١) راجع ترجمة هذا الكتاب في الفرنسية (C. de Vaux, p. 69)

هردي الذي ألف ٦٠٠ رواية هزلية. وصنّف الكاتب البرّز بين الاسبان لوب دي فيغا ١٨٠٠ رواية بالشعر. ويحكى عن المركيز دي فندراس أنه في سنة واحدة نشر ثلاثين مجلداً اودعها روايات خيالية من تأليفه. الا ان اكدر هولاء المؤلفين لم يبق لهم من ذكر فماتت اعمالهم معهم

وهنا يحسن بنا ان نبدي ملاحظة مهتة وهي ان كثرة التأليف في بلاد ما لا تشهد لاهله بالتقدم على غير بلاد. فان خطارة الكتب تؤخذ من خطارة مواضعها لا من كثرة عددها وكم من كتب اذا عملت فيها عين الانتقاد لا تجد فيها من القوائد الا التذر القليل. وهذا يصح خصوصاً في اغلب جرائد العصر. وزد على ذلك كتباً كثيرة لا تنفع العلم شيئاً كالروايات والتأليف المنقولة من لغات شتى فاذا ضربت عن كل ذلك صنفاً لا يبقى من الكتب النافعة سوى المدد القليل وأما المورث لمرفة تمدن الشعوب على مثل هذه المورثات المفيدة لا على غيرها. كما أنك لو احصيت شيئاً مما اكتفيت بالوقوف على عدد افراده ان لم يكن بينهم قوم شديد البأس كثير المراس فيتكون بالمدور ويفوزون بالنصر كما قيل:

تعيّرتا أنا قليلٌ عديداً قتلنا ان الكرام قليلٌ

وتريد على ذلك ان وفرة الكتب وبها تضر ولا تنفع لان القراء من اصحاب الذوق السليم لا يدرون ما يختارون من هذه المورثات العديدة. على ان الوقت لا يسمح لهم بطلعتها جميعاً فينخدعون باسائها الرثانة فاذا ابتاعوا شيئاً منها لا يلبثون ان يتحسروا على خسارة دراهمهم وعلى وقت ثمين صرفوه في قراءتها. أما الاغرار الذين لا خبرة لهم من الشبان وغيرهم فانهم بكثرة مطالعة مثل هذه الكتب القليلة الفائدة يتادون التواني فلا يعودون يجهدون قوتهم على الدرس الطويل والنظر الدقيق فيعرفون التذر القليل من كل المعارف ولا يحسنون شيئاً منها وليت شعري اذا لم يستقوا من متاهل هذه التصانيف المكرة شيئاً. ذعافاً يزعم عقاندهم ويفسد آدابهم وكثير ما هم صان الله شرقنا العزيز من آفتهم

نظر عقلي في الوحي

لاب لويس ملوف اليسوي

ورد لنا في المشرق (١: ٩٦١) بمض القول في الدين خلاصته أن من نظر متبجراً في حقيقة الدين وكنهه يَتَمَنَّ أَنَّهُ لَا شَكَّ وَاجِبٌ وَإِنَّ الْإِنْسَانَ سِوَاهُ اعْتَبَرَتْهُ مَنفَرَدًا فِي ذَاتِهِ أَوْ مَنخَرَطًا فِي سَلْكَ الْهَيْئَةِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ لَا مَندُوحةَ لَهُ عَنِ التَّدِينِ . اللَّهُمَّ إِنْ أَرَادَ الْإِسْتِنَارَةَ بِالْأَنْوَارِ الْعَقْلِيَّةِ الَّتِي جَمَعَهَا رَبُّكَ هُدًى لِمَنْ اسْتَهْدَى وَيَتَضَعِي مَنِي سِيَاقِ الْكَلَامِ ذَكَرَ شَيْءًا مِمَّا يَرْتَنِّهِ الْعَقْلُ فِي أَمْرِ الْوَحْيِ الَّذِي لَا يَفْرُبُ عَنِ التَّأْرِيِّ الْلَيِّبِ مَا لَهُ مَعَ الدِّينِ مِنَ الْعِلَاقَاتِ الْحَكِيمَةِ الْجَنَّةِ الْوَحْيِيَّةِ لَفَتْ: «كُلُّ مَا الْقِيَّةُ إِلَى غَيْرِكَ لِيَعْلَمَهُ كَيْفَ كَانَ . ثُمَّ غَلَبَ الْوَحْيِي فِي مَا يُلْقَى إِلَى الْإِنْبِيَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ تَعَالَى» (اللسان والتاج) . فَهُوَ إِذَا عِبَارَةً عَنْ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ الْإِنْسَانَ (مَبَاشِرَةً أَوْ لَا) بِحَقِيقَةٍ يَجْهَلُهَا الْبَشَرُ أَوْ لَمْ يَحْسِنُوا مَعْرِفَتَهَا مِنْ بَعْضِ أَوْجُهَاتِهَا . وَمَوْضُوعُهُ حَقِيقَةٌ أَوْ مَجْمُوعٌ حَقَائِقُ يَهْتَدِي إِلَيْهَا الْمَرْءُ لَا بِنُورِ عَقْلِهِ الطَّبِيعِيِّ بَلْ بِنُورِ عُلُوبِيٍّ فَائِقِ الطَّبِيعَةِ . وَبِذَلِكَ كَانَ الْوَحْيِي مَخْتَلِفًا عَنْ مُكْتَشَفَاتِ الْمَعْلُومِ الطَّبِيعِيِّ وَالْإِسْتِدْلَالَاتِ الْعَقْلِيَّةِ أَوْ التَّعْلِيلِ فَإِنَّ هَذِهِ يَنَالُهَا الْإِنْسَانُ بِمَجْرَدِ قَوَاهُ الْإِدْرَاصِيَّةِ . أَمَّا الْحَقَائِقُ الْوَحْيِيَّةُ فَهِيَ فِي حَصْرِ التَّمَالِ لَا يَتَسَنَّى لَهُ عِلْمُهَا إِنْ لَمْ يُنْعَمْ عَلَيْهِ رَبُّهُ بِشَيْءٍ مِنْ وَاسِعِ عِلْمِهِ الْأَزَلِيِّ

وقد رفض البعض قبول الوحي . قالوا: لَسْنَا بِشُكْرِيْنَ إِنْ اللَّهُ بَدَعَ الْكُونَ فَلَمَّا وَلَهُ حَقُّ السُّجُودِ وَإِنَّ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يُقِرَّ بِحَقِيقَةِ عِلَاقَتِهِ مَعَ اللَّهِ فَيَخْضَعُ لِحَالَتِهِ وَمَالِكِهِ مَتَمِّدًا وَمَتَدَيًّا . وَعَلَيْهِ يَلْمُونَ لَنَا بِصِدْقِ مَا سَبَقَ إِثْبَاتَهُ مِنْ وَجُوبِ الدِّينِ . عَلَى أَنَّهُ لَمَّا كَانَ الدِّينُ مِنْهُ وَحْيِيٍّ قَانَمَ عَلَى بِنَاءِ عُلُوبِيٍّ وَمِنْهُ طَبِيعِيٌّ لَا يَتَعَدَّى مَا يَكْتَشَفُ عَلَيْهِ الْعَقْلُ الْبَشَرِيٌّ مِنَ الْحَقَائِقِ فَهَمَّ يَذْهَبُونَ إِلَى لُزُومِ هَذَا وَيَتَكْرَهُونَ ذَلِكَ زَاعِمِينَ أَنَّ الْأَدْيَانَ يَجِبُ أَنْ تَكُونَ مُنَاسِبَةً لِأَهْيَةِ الْإِنْسَانِ وَيَتَمَتَّلُ عَنْ كُلِّ مَعْرِقَةٍ أَوْ طَرِيقَةٍ مِنَ الطَّرِيقِ وَالنَّيَاتِ وَالْحَقَائِقِ الَّتِي تَفُوقُ قُوَى الْإِنْسَانِ الْإِدْرَاصِيَّةِ

الطبيعية. والقائلون هذا القول هم الطبيعيون وتتشعب آراؤهم تشبَّ الاوهام والاضاليل ولا عجب

فمنهم من يقول باستحالة الوحي مطلقاً وعدم امكان وقوعه أياً كان. ومنهم من يُقِرُّ بان لا مانع يمنع من أن يكلم الله الانسان لكنهم يزعمون ان الله لا يُمكنه ان يُبَيِّننا بحقائق تفوق مدركات العقل البشري كالحقائق التي تضاهي عقيدة الثالوث الاقدس من الاسرار. ومنهم أخيراً من يدعي بان ذلك الوحي ولو سُلم بإمكانيته من كل وجه فهو لا طائل تحته ولا فائدة منه تُرجى في امر الدين

وقصدي ان آتي على هذه الاوهام متبعاً مقتضراً الآن على اعتبار هذه المسئلة اعتبارها القلبي تاركاً الى فرصة اخرى ما يتبع به نطاقها من المباحث اللاهوتية. وسأتمخض الان ذات الحُطَّة التي سرت عليها في كلامي على وجوب الدين. اذكر اولاً ما تؤيد به الحقائق من الأدلة ثم اردفها ببعض القول ردّاً على ما اتى به حجة وايات الضلال من الاعتراضات. وهو الاسلوب الذي استحسنته وعولت عليه انتمتنا في مثل هذه المباحث الدقيقة

١

أن يُنزل الله على عباده وحيّاً ما ابي أن يتخذ الله طريقةً من الطرق لتبليغ الانسان حقيقة من الحقائق ذلك امرٌ ان نظرت اليه من حيثيته هذه المطلقة لا يتيسر لك ان تُرهم العقل انكاره ذلك لانك حيناً اعلمت عامل الفكرة وبجست عن مانع يمنع امكانية حصول الوحي فلن تجده إلا من احدى جهات ثلاث. جهة الله وجهة الانسان وجهة الحقائق ههنا الوحي بها

فاقول اولاً انه لا مانع يمنع الوحي من جهة الله. وماذا تراه يكون. إلا أنه غير لائق بجلال الله او لأن الله عاجز عنه. ولا يغرب عن فهمك انه ان كان السبب العائق من جهة الله فالى امر من هذين الامرين يكون معاده. والحال ان العقل السليم يابى تصديق شي. من هذين المانعين. لانه يرى جلياً ان الله لا شك قادر على ما يقدر عليه الانسان. والانسان يكشف لغيره من القوم عن حقائق عرفها ويجهلونها اذا ليس الله بماجز عن ان يُطلمنا بواسطة الوحي العلوي عن بعض الحقائق اختصت بالدين ام لا اما كون الوحي لا يليق بجلال الرب المتعالي فهو قول ساقط وامن لا يقبله عقل

محبب. أما ترى الباري تسمى شئوه وعلا علاؤه يعتني بكل من مخلوقاته حتى احقرها يحفظها بنايته الصمدانية وروزقها من فيضه كل ما تحتاج اليه للقيام باعمالها والسعي وراء الغاية التي رسمها لها ولا يرى هنالك اسراً يحيط بجلاله ويحل بملو شأنه. فيكون محطاً بقدره عز وجل وغير لائق به ان يعتنى بأشرف جزء من اشرف مخلوقات المكونة اي نفس الانسان وقواه الفهية فيشرق على عقله انوار حكمته الازلية فتجلب الحقائق العليا للالباب وتستيل محجة الهدى مطامح الإرادة فيسمى الانسان مُجدداً فيها لبلوغ الغاية القصوى من معاينته ربه والاندراج في مجرحة سعادته لا تفتأ القلوب اليها في شغل شاغل

فان كان اذاً لا عائق من جهة الله يحملنا على القول بتعسر حدوث الوحي فلم يبق مانع يمنع لا من جهة الانسان ولا من جهة الحقائق ذاتها. وذلك بين اليقين لان الانسان من طبيعه اقرب الى اخذ الحقائق عن غيره مما هو الى اكتشافها بنفسه وادراكها بجمده وبجسه. فان كان يتيسر العلم عن غيره من البشر فاي مانع يصرقه عن اقتباسه من رب البشر ومصدر كل علم

ثم اعتبر جهل الانسان وقصر معارفه وقابل ما عهدته من ذلك مع حكمة الله وعليه الواسع كل البرايا والحقائق. مها امتدت العلوم واتسع نطاقها مها استمد الانسان من المعارف وكثرت وجدد وطالع واكتشف واستدل فلن تلقاه قد عادل علمه علم مبدعه بل لا تبرح هناك حقائق جنة تنورته فكثير منها ما يشك به واكثر منها ما يجهله جهلاً صريحاً. فما كان من هذه الحقائق وواديها ألا يسهل على العليم الرحيم بل أما يناسب صلاحه وجوده ان يطمع الانسان عليها ويشفي جهله كاشفاً له عن وجه الحقائق السامية بعض اطراف التناع

هذا وبما ان الدليل الذي اورده لا مرد عليه عند ارباب النهى فلا يحق لمعترض ان يقول لنا: يسر بل يستحيل علي فهم او تصور الكيفية التي يخاطب الله الانسان عليها متى شاء وانهم عليه بالوحي الذي ذكرت. اذاً هذا الوحي نفسه مستحيل الحصول ذلك لعسرك خلاصة أقاريل الجهم الفخير من الطيبين القائلين بدم امكانية الوحي مطلقاً. وخلاصة اجوبتنا عليهم اننا نسلم ان تلك الكيفية يسجز الانسان عن تصورها ولكن متى عهدت عدم فهم الشيء. يمنع كونه موجوداً. قل لي واصدقني الست

تنسب الى اقبح الجهل ذلك الذي يقول لك هذا الامر يفوق إدراكى فهو اذا باطلٌ او غير حاصل في الوجود. الت ترشقةً حالاً باشد سهام اللوم وتشهد له عليه بكلام الغزالي:

انت لا تعرف اياك ولم تدر من انت ولا كيف الوصول
لا ولا تدري صفات ركبك فيك حارت في خفاياها العقول
اين منك الروح في جوهرها هل تراها او ترى كيف تجول
انت اكل الخبز لا تعرف كيف يجري فيك ام كيف يحول

وكم هناك من الكيفيات في الكون جهلتها وسنجهلها حتى المات. كم وكم من الامور والاحكام والسنن في الفلكيات والطبيعات لا نفهم كيفية حصولها على اننا نَنظُرُنا واقعة الحال ودائمة الادلة ان تسلم بانها لا ريبٌ احاصلةٌ موجودة. افن جهل كيفية الكيان لا يدل على استحالة الكيان وجهل كيفية الوحي ليس يرهان على عدم امكانته

٢

سعت العلماء في كل اوان ومكان ولم يزالوا يسمعون سميهم الحمد وراء العوائق يذلتونها ويهرونها والمصاعب يتجشمونها برضى حبا منهم وهياما بمعرفة كنه الاشياء. ومصادرهما وعللها وقواها. كم ازالوا من شك وريب وحكم ارسلاو نبراس البحث والاستكشاف في مجاهل الافكار ومعاميا فتتلفت ظلمات التي وتجلت لهم حقائق كان حجبها عن الالباب حجب كشيئة

وكافي بهم لم يبدلوا الوسع الوسع والجهد الجاهد إلا لتقرير وتميز حقيقة أن عقل الانسان متناهي الإدراك محدود القوى. تلك الامور الحسية مثلاً اسهل معلومات الانسان واجلاها يراها بعينه ويسمها باذنه ويلسها بيده فيستعين على ادراكها بعقله وحواسه اي بكل قواه الادراكية. فهل عهدت عالماً مهياً أوسع علمه وامتدت مباحته يبلغ الدرجة القصوى لست أقول من الإحاطة بموضوع علمه بل من معرفة شئ. وجد من الاشياء اياً كان. هل ألفتة ينجبرك عن الجزاهر على حقا او ينبئك عن خواصها ومزاياها ومعانيها كلها ويسلك بكيفية تكونها وتولدها ونموها وانتشارها. ذلك العالم لم تره ولن تراه. بل العلماء اتهمهم هم اول من يعلن على رؤوس الملأ انهم حيثما

التجبروا وابتغوا انقلبوا يجدون في دائرة مباحثهم اسراراً عديدة لا يقدرون على كشف مضمونها

فان كانت الامور الطبيعية الحسية تُعجز الانسان عن تفصي اسرارها أتحالهُ صانع الله من كل وهم اقوى واقدر على تفصي اسرار رب الطبيعة؟ أنتكهُ يسع علمه طبيعة رب العلم ويدرك صفات وكنه ملك الكمال وذات الكمال؟ بل اي انسان يطمع باستقصاء حكمة ربه في خلق الانسان والحالة الحاضرة التي اقامته فيها والناية الازلية التي جعلتها له وامرته بالسعي وراءها. من متأيقه مساعي العناية الصمدانية في الاخيار والاشرار. . . من؟ من؟ من؟ زد عليها ولا حرج

وعليه ترى نور الله فهك ان هناك امورا لا تحصى تفوق الإدراك البشري. ان هناك اسراراً عديدة لا تستقصى. فاقول ان لا مانع يمنع الله ان يطلع الانسان على شيء منها بل ان العقل يدلنا ان ذلك اي وحي الاسرار امر يليق بالله ويناسب صفاته الحسنى مناسبة تامة

البرهان هو ان الله لمطلق قدرته ولا تساع حكته يستطيع ان يتخذ الوسائط اللائقة الكافية لتبليغ الانسان ما يشاء. ان يعلمه به والحقائق القانقة الطبيعة البشرية. وفيما سبق غنى عن التوسع في الاستدلال على هذه الحقيقة. وعلاوة على ذلك نذهب الى ان صفات الباري تستدعي بل تستدعي بنوع ما ذلك التبليغ وذلك الوحي بالأسرار. خلق الله الانسان فكل ما للانسان هو من الله وعليه. فان الله سيد الانسان وربه من كل وجه فيرتب على ذلك ان الانسان يجب عليه ان يكون خاضعاً لله من كل وجه اي في كل قواه الجسدية والروحانية ولاسيما في قواه العقلية اسمى وافضل هبات العلي. اذا لا يمكن ان يكون الانسان مستبداً مستقلاً عن ربه في شيء. فمن الحال ان يكون فهمة غير خاضع لربه من وجه من الأوجه

والحال ان خضوع فهم الانسان لله لا يظهر جلياً ان لم يؤمن الانسان ويستند ببعض حقائق تفوق طوره ببعض أسرار لا يدرك كنهها ولا يفهمها فيؤمن بها ويركن الى صدقها. لأنه اكتشفها بذاته بل مجرد كون الله تعالى ارحم اليه بها. لو لم يستند الانسان الا ما ادركه بقلبه واستدل على يقينه بمجرد فهمه لكان يؤمن

بنفسه قط لا بافه وهكذا يستقل عن مُبدعه من حيث التهم وهذا لا يليق
التسليم به

ولا يدع إن كان الله يتطلب من الانسان أن يعتقد اعتقاد اليقين اسراراً لا يفهمها .
ولا من امر هناك يماكس طبيعة الانسان التهمية . انما يماكس طبيعة الانسان التهمية
ان يعتقد الشيء دون سبب كافٍ يحملة على اليقين والحال ان للحقائق والاسرار الموحى
بها سبباً كافياً تضطرتنا على الاقرار بها والاذعان بانها مقارنة الصدق والصواب . وذلك
السبب الداعي الى اليقين والاذعان هو من جهة العلم البين بان عقل الانسان قاصر
محدود الادراك . ومن جهة اخرى العلم بان الله صادق لا يُطغني ولا يضلُ بشراً . فتي
ثبت لنا بالبراهين المتعمدة والشهادات الصادقة ان الله تنازل وكلمتنا واوحى لنا وحياً
ما فذلك يكون لا شك اقوى وافضل دليل على صدق العقيدة وتقرير اليقين عند كل
من قدر الامور حتى قدرها

هذه كلها ادلة جلية وحقائق صريحة يقبلها كل عقل لم يستهوه الضلال ولم ينجح
به الاميال الى وهاد الحماقة . بيد ان الطبيعيين اعداء كل دين يتوق طور الطبيعة
يسمون كل مسمى ويفرغون كثافة المناصلة والمائدة في دحض إمكانية الاسرار التي
تنازل ربك واوحى بها . وفيما سبق من البرهان كفاية لرد كل حججهم الواهية التي
يحاولون ان يثمنوا بها انه لا يستطيع العقل قبول الاسرار . ولكن احببنا ان نعرض
على تبصرك بعض اعتراضاتهم لترى وهتها وسهولة إبطالها
عهداتهم مثلاً يتردون الصحف الطويلة لتبيان ان الاسرار إن هي إلا التماظ
وعبارات مُبهمة معساة لا يفهمها عقل ولا يُرى من ورائها حقيقة

لقد صدقوا كل الصدق في قولهم ان الاسرار لا سبيل للعقل البشري الى فهمها .
لكننا ذكرنا لك وانت لا شك تُقر لنا بان عدم فهم الشيء . لا يقوم عند من عقل
دليلاً على عدم وجود ذلك الشيء . اولئك الذين يستغفرون عدم اقتدارهم على فهم
الاسرار أما يمتدنون الاعتقاد الصادق المتين بوجود المادة والنور والحرارة والكهربائية
والمغناطيس وتجاذب الاجرام السماوية بعضها بعضاً الى غير ذلك من الامور الحسية
ويُترونها حاصلة في ظلام الكون لا وجه لتكرانها . ولكن سلمهم هل فهموا يوماً
كنة طبائنها هل وقع حسهم ام استدلت عقولهم ام اعربت لهم الحجة عن شيء . من امر

جوهرها وعللها الباطنة وكيّيات بدنها وقوامها الخ . إذا لا بدّ من التسليم باننا نفتقد مصيين كل الاصابة بوجود اشياء حجة لا يفهمها عقلنا ولا يدركها ادراكنا والاسرار من هذا التليل . انما تفوق فهم العقل لا معرفة فان لم يتسكن العقل لضغفه وقصر قواه من فهمها فيبقى له ان يعرفها ويعلم انها موجودة . والحكيم من عرف نفسه واقرب بعجز العقل وركن الى ما ارتأه العقلاء . في هذا الشأن ولو تعهدنا فغالهم وجمعنا اقوالهم لا يتيسر بحتيج تلاء الكسب المنضدة على اننا كثيراً ما نستبدل الاستدلال الدامغ على الوجودات وبمدنذ لا نرى ادنى مرشد يرشدنا الى قته الكيّييات . وفي ذلك لرّبك حكمة سامية كما مرّ بك . اليك ما قاله في هذا المقام « جان جاك روسو » ههـ :

« كلما طال تأملي في طبيعة الله كلّ فهمي آياه . على ان الله لا محالة موجود وذلك يكفي . وكلما قلّ فهمي وبان عجزني يزداد تبدي لله وسجودي له فأهتف من صميم القلب قائلاً : يا كون الكائنات أجل ما كنت ووجدت انا لو لم تكن انت موجوداً . وما من امر بيان في عيني اشدّ صواباً من ان أتضع واتلاشى أمام عظمتك » تلك هي النتيجة اللازمة الصادقة التي يجب ان تصدر عن تحقق عجز القهم البشري : صرف الانسان عن سبل التي والصّلف وحمله على أنه يتعبد لمبوده ويعنولوجه ربه . وفته البرعي اذ قال وقوله يزري بالدرر :

هو اول هو اخر هو ظاهر هو باطن ليس العيون تراه
حجبت أسرار الجلال فدونه تقيظ الظنون وتحرس الاقواء

هذا هو الاقرار بعجز العقل عن فهم الباري تعالى . واليك ما قاله في يقين معرفتنا انه عز وجل موجود :

شهدت غرائب صنعه بوجوده لولاه ما شهدت به لولاه
سل عنه دارات الوجود فانها تدعوه معبوداً له رباه

ثم يشير الشاعر الى ما يتجم عن هذا عدم القهم ويقين المعرفة من حسن النتيجة :

واله أذعنت العقول فلمنت بالقيب توترت حجبها آياه
سبحان من عنت الوجوه لوجهه وله سجدن واوجهه وجباه
طوعاً وكرهاً خاضعين لمزه وله عليها الطوع والإكراه

(ستأتي البقية)

نظر في محاسن حلب وآثارها وتجارها

(لاب بولس جرون البسوي (تابع لا سبق)

٣

لما كان موقع الشهباء في مفرق الطرق التي لم يرَ قدماء الفاتحين بدءاً من اجتيازها استلقت إليها ابصار اصحاب الغزوات سواء زحفوا بجيوشهم من مصر والشام الى بلاد ما بين النهرين او قدموا من بابل ليشنوا الغارات على الشعوب المتاخمة للبحر المتوسط وعليه فان تاريخ حلب منذ امد مديد يشهد بتقلب احوالها وانتقالها من دولة الى دولة حتى صارت الى سلاطين آل عثمان المظفرين

وعرفت حلب في أيام السلوقيين باسم اشتق من لغة المقدونيين وهو « يوية » (Βερούα) لثبها به سلوقوس نيقاطور اول ملوك الشام من اليونان لما فتحها (سنة ٣١٢ ق م) وجدد بناءها وجعلها مدينة منيعة تقوى على قمع طغيان اعدائه وقد جاء شاهد في الاسفار الكريمة على حصانتها . وهو ذكر برج مرتفع كان علوه خمسين ذراعاً به قيل منلاوس خصم يهوذا المكابي (سفر المكابيين الثاني ف ١٣ ع ٤-٥)

ثم صارت حلب بعدئذ بجوزة الرومان في عهد بيبسوس وكانت السيادة في ذلك الوقت لتسرين تر عليها القوافل ذهاباً واياباً واما حلب فكانت لاحقة بتبج متخلفة باخلاقها متدينة بدينها عابدة لاحتسابها . ودخلها اليهود قبل المسيح بزمن قليل وكثروا فيها حتى صارت من حواضرهم . ولما انبجست عيون التعاليم المسيحية وبرت في جميع اقطار العالم نالت حلب حظها من زلال مياه الدين النصراني . وجاء في تقليد الكنيسة اليونانية ان القديس تيمون احد الشامسة السبعة المذكورين في سفر الاعمال بشر الانجيل في حلب ثم انتقل منها الى بصرى في حوران . وكانت اسقفية حلب متعلقة بكرسي انطاكية وفيها التأم مجمع من الاساقفة في اواسط القرن الخامس وكانت القديسة ميلانة ام قسطنطين الكبير لما قدمت الى الشرق اجتازت بحلب وتركت فيها آثاراً من جودها وكرمها فانها عثرت كنيسة واسعة البناء محكمة

الاتقان وفي مكانها بُني الجامع الكبير الذي يرف بجوامع ذكرياً. ومن أعمالها المشكورة أنّها جدّدت القناة التي بها تجري المياه من حيلان كما مرّ ثمّ اخذت حلب تنمو وتزداد شأنًا حتّى فتحها أوّلًا كسرى الأوّل ملك المعجم لمّا زحف على انطاكية في عهد يُنطيان ملك الروم. ثمّ عاد القرس وفتحها ثانية في زمان كسرى انوشروان واحرقوها سنة ٦١١ فلم يسلم منها الا القليل بهيئة بطريك انطاكية ميغاس (Mégas) الذي دفع عنها جيش القرس بحسن سياسته ورقته. ثمّ امر انوشروان بترميم اخربة حلب وتحصينها فوجعت الى ما كانت عليه سابقًا من النضارة

قال البلاذري: ولما ظهرت درلة العرب سيّر ابو عبيدة الى حلب جيشًا يقوده عياض بن غنم فصالحه اهلها وطلبوا الامان على انفسهم واولادهم وسور مدينتهم وكنائسهم ومنازلهم وقلعتهم فاجاب عياض الى طلبتهم اما تاريخ حلب بعد الاسلام فلا يمكن حصره في مقالة وجيزة كهذه لانه تعدّدت على ملكها الدول الاسلامية متتاربه في تديورها حتّى صارت الشهباء من عواصم الشام وغلبت قيسرين ومنبج بارفاقها وسعة تجارتها وكثرة عدتها وعددها. ومنّ أجدوا حلب عظمت ورونقًا ملوك بني حمدان لاسيا سيف الدولة الذي خلد ابو الطيب التنيني بشره ذكر غزواته وحروبه مع الروم. ثمّ توالى عليها ملوك بني سلجوق (من ١٠٩٠ الى ١١١٧ م) ثمّ ملوك بني أرنتق اصحاب ماردن (١١١٧ - ١١٢٦) فلوك الموصل. راستولى عليها مدّة الاساعيليين ثمّ السلاطين من بني أيوب (١١٨٣) فأعلوا منارها ورفعوا شأنها وقيت تحت سلطتهم الى سنة ١٢٥٨ فأخرها اذ ذاك المقول (مش ١: ٣٦٧) وقتلوا سكّانها بحدّ السيف ثمّ صارت في يد ملوك مصر السراكية حتّى دخلها تيمورلنك مجيشه سنة ١٤٠٠ فعاش بها وجعل أبنتها ردما. وفي آخر الامر احتلت ريوها جيوش الدولة العلية وخفت فوقها اعلام السلاطين المظّمين من آل عثمان في عهد سليم خان الأوّل سنة ١٥١٧

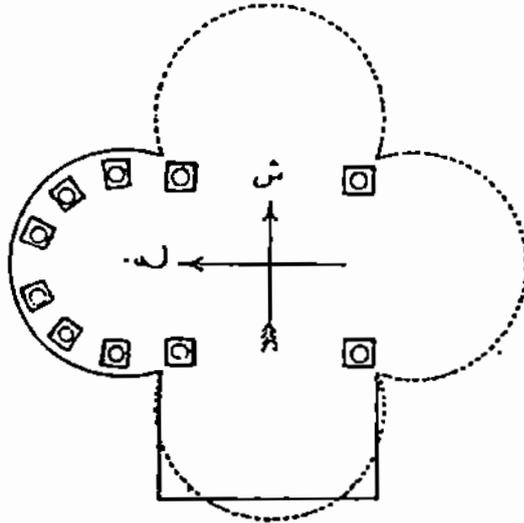
٤

وان سألنا احد تّرى ماذا ابقّت لنا من الآثار كل هذه الدّول التي تعاقبت بالملك على حلب نجيب ان من يستقري عاديّات هذه المدينة يجد فيها ذكرًا لجميع هذه

المالك الغابرة. وقد سبق لنا ذكر كتابها الحثية (ص ١٢) المنبثة باستيلاء الحثيين عليها فلا حاجة الى التكرار

أما اليونان والرومان فقد خلفوا لنا من ولايتهم في حلب بعض الآثار منها بقايا أطلال مائة عند باب انطاكية يزينا نقوش تاتية مُحكَّمة ولعلها كانت سابقاً قوساً اجتاز تحت بعض الملوك المظفرين ولا مرا. في أنه كان غايةً في الحسن ودقة الصنع. وعند باب النصر حائط فيه حجر كبيرة نُقِرت فيها كتابة يونانية وقد ادخلت في ضمن الحائط مكسوة والحلييون يزعمون ان من مسها زالت عنه تآليل اصابعه ومن الآثار الرومانية بناية رُممت منذ زمن قليل موقعها في المدرسة المعروفة بالحلاوية

وهذه المدرسة عبارة عن بناء مستطيل في صدره قاعة مُتَقَلَّة وفي وسط القاعة عمودان آخزان هيئة قوس بازانه عمودان آخزان وهذا بلا شك من عهد الرومان كان سابقاً على صورة صليب مستدير الاطراف كما ترى في الشكل ولكن لاحقاً بالجامع الكبير المذكور آنفاً وهو قريب منه



اثر روماني في المدرسة الحلاوية بحلب

ونظن ان القديسة هيلانة قد بنته مع الكنيسة الكبرى الروما اليها وجعلته محلاً للصناديق (١). والدليل على ذلك ان المدرسة الحلاوية تُسمى ايضاً بالهيلانية ذكراً لام قسطنطين الملك. والعمد المذكور من الرخام وفي رؤوسها نقوش تمثل ضرباً من النباتات تشبه نقوش قلعة سمان. وهذه العواميد قليلة الارتفاع قد طليت حديثاً بالالوان وبني فرقها قبة

(١) وفي كتابي رومة ابنة قديمة على هذا المثل كان يُسَدُّ فيها المسيحيون

ولم تطلع على غير هذا الترد القليل من آثار اليونان والرومان. أما ماثر الدُول
الاسلامية في حلب فهي عديدة ولو لم تذهب بكثير منها طواري الزمان والحروب
والزلازل لما تأخرت حلب عن غيرها من حواضر الاسلام كالقاهرة وبغداد ودمشق من
حيث فنونها وصنائعها. ولاهل حلب في بنائهم خصوصاً طرائق بديمة احزرت لمدينتهم
شهرة عظيمة ولا يخلو منهم الى يومنا هذا عتمة ماهرون لهم اليد الطولى في
حسن البناء. وفي ابنية الامير بشير في بيت الدين اشغال دقيقة تشهد للحليين بطول
الباع في الزخرفة والتش

ومن آثارهم عدة جوامع ومساجد يرتقي عهدا الى خمسمائة سنة ويُنفج أجاد
اصحابها في بنائها وهنداسها منها جامع الاطرش في جنوبي القلعة فأنك ترى فيه شغلا
بديما صبر بعضه على آفات الدهر وتولى الحراب على باقيه. ومنها جامع الياذة في شمالي
غربي القلعة وهو مشهور بتقوسه وكتابه. ومنها المارستان الذي على الطريق المؤدية الى
باب قسرين له مدخل يزينه افاريز رنقوش في غاية الجمال. وباب قسرين المذكور
بعدة من بدائع الهندسة عليه خطوط وكتابات رائمة الحسن. واذا اجتازت من هذا
الباب وسرت شمالاً يمتد الى الشرق بلغت مدافن البلد تجذب بينها قبوراً محكمة العمل
وهناك ايضاً مساجد حسنة. وكان للمدينة سور حصين بقي اكثره وتهدم بعضه
ولهذا الصور عشرة ابواب ومحيط به خندق عظيم. ولم تزل الى يومنا صورة الاسد وهو
شعار الملك الظاهر يبرس منقوشة في جوانبه كما نُقشت في القلعة

○

بقي علينا ان نذكر شيئاً عن تجارة حلب وذلك نقلاً عن قوم لهم فيها اليد الطولى
منهم المسيو پوخر (G. Pocher) الذي تكرم علينا بالافادات المنصّة في ذلك
قد سبق لنا القول ان موقع نهباء على بحر القوافل الناقلة لأرفاق آسية من
الشرق الى الغرب ومن سواحل الشام الى البلاد النائية عن البحر. فصارت في القرون
الغابرة جامعة لخيرات اقطار شتى وامصادر قصوى تأتيا السلع الثمينة من المعجم والمند
كاصناف الانسجة والحريز والحجارة الكريمة ولؤلؤ البحرين وهلم جراً. ولم تزل على
هذه الحال من الثروة والنفى حتى تمكّن الاوربيون في اواخر القرن الخامس عشر من
الوصول الى الشرق الاقصى مُبحرين على طريق رأس الرجاء الصالح جنوبي افريقية

فخذت الحركة التجارية في حلب بعض الحمود وعدلت الشركات الاوربية من الانكليز والنمريين والبنادقة والفرنسيين والهولنديين عن السكنى فيها لترويج متجرهم

الا ان الضربة اللاذبة التي دهمت بها تجارة حلب كانت في السنة ١٨٦٨ عند فتح ترعة سويس. وذلك ان حلب بعد ان شرعت السفن الاوربية تنخر عباب البحر دائرة حول افريقية لم تك تفقد سوى قسم من تجارتها مع البلاد القاصية كالصين والمهند والعجم لكنها كانت تنفع برفاق ارمينية وسورية المتوسطة وبلاد ما بين النهرين والعراق وبعض اقطار فارس. وكانت القوافل لم تنفك عن سيرها الخيث فتأتيها بجانب كبير من الانسجة والصوف والعنص والصنع والبذرر. وبها كانت تباع الطنافس الفارسية الغالية الثمن والشالات والسياب المطرزة والطيارة المدبجة بالاقصاب والاقشة الملمة والاخوام المصبوغة. وكثيراً ما كان يبلغ عدد الابل الناقلة لكل هذه المتاجر ٥٠٠٠٠ وبقاً

ولكن ما كاد ينتهي دي لفس من فتح ترعة سويس فجع البحرين المتوسط والقازم (الاحمر) حتى صارت تجارة الموصل وبنداد وسائر العراق تجري على دجلة فشط العرب فبحر العجم وتبلغ بعد بضعة اسابيع الى اقصى بلاد العرب فكسدت بذلك تجارة حلب وهبطت هبوطاً عظيماً

غير ان الله اتاح حلب والاقطار المجاورة لها طرقاً جديدة للعاش وذلك ان كثيراً من القبائل التي كانت من ذي قبل ترتق بالسلب والنهب ركنت الى السكنة بهمة الدولة العلية فناد الامان لقسم كبير من تلك البراري الخصب الواقعة في شمالي شرقي حلب فراجت فيها الفلاحة وزكا الزرع فاستحسن الاوربيون خصوصاً اهل ايطالية هذه الخنطة لعل المعونات كالمكروني وغيره وابتاعوها فضلاً عما سواها. ثم جعل كثير من الاهلين يتنون بتوفير المراسي ورعي القطعان فتوفرت الاصواف وكثر مبيع السمن ونال البعض بذلك ثروة طائلة. ولا شك ان مفازل ضفتي الفرات طيبة التربة فلو اصلحها اصحابها وعالجوها على طريقة الاوربيين الحديثة في الفلاحة ل زاد خصبها زيادة عجيبة وأغنت سكان تلك البلاد. كيف لا وهي التي كانت في أيام ملوك بابل تنقل المتين بدل الواحد كما يشهد بذلك هيرودوت المؤرخ

وَمَا يَتَّاجِرُ بِهِ أَهْلُ حَلَبٍ فِي زَمَانِنَا عِرْقُ السُّوسِ يَرْجِعُ مِنْهُ التِّجَارُ فِي كُلِّ سَنَةٍ
مِلْيُونًا فِي فَرْكٍ وَنُصْفًا يَبِيعُونَهُ خُصُوصًا لِلأَمِيرِكِيِّينَ - وَكَانَ الأَهْلُونَ مِنْذُ أَعْوَامٍ قَلِيلَةٍ
يَقْتَلِمُونَ هَذِهِ العُرُوقَ وَيَعْدُونَهَا أَقْفًا لِأَرْضِهِمْ فَاضْتَحَتِ اليَوْمَ مِنْ أَكْبَرِ وَسَائِلِ مَعَاشِهِمْ
وَمِنْ ضُرُوبِ الفَلَاتِ الَّتِي يَتَّاجِرُ بِهَا الحَلِيبِيُّونَ البَذُورَ بِأَصْنَافِهَا كَالقَمَحِ وَالشَّمِيرِ
وَالسَّمِ وَالذَّرَّةِ وَالعَدَسِ وَالْحَمَصِ - وَمِنْهَا التُّرَابُ وَالْأَفَارِيهِ كَالجُوزِ وَاللُّوزِ وَالأَسِيَا
الْفَسِقِ المَشهُورِ وَالأَثَارَ المَجْتَمِعَةَ كَالزَّبِيبِ وَالتِّينِ وَالأَجَاصِ وَالْمَشْمَشِ - وَأكْثَرُ هَذِهِ الفَلَاتِ
مِنْ بَيَاتِنِهَا الَّتِي تَبْلُغُ نَحْوَ ٤٠٠ عَدًّا يَسْتَقِيمُ نَهْرُ القَوَيْقِ الَّذِي دَعَاهُ المُوَزْنُ كَرِينُفُونِ
«نَاسِ» - وَمِنْ وَجُوهِ مَتَاجِرَاتِهَا أَيْضًا الشَّمْعُ وَالجُلُودُ وَالصُّوْعُ كَالكثِيرَاءِ (Adragante)
وَالمَحْمُودَةِ (Scammonée) وَالتَّبَعِ وَالقَنْبِ وَالمُخْرُوعِ - وَمِنْهَا السَّمْنُ وَالزَّيْتُ وَالصَّابُونُ
يَصْطَلِمُونَهُ بِزَيْتِهِمْ فَيَبِيعُونَهُ الآنَ أَهْلُ كَلِسَ وَعَيْتَابِ وَنَظَائِكِهِ وَادْلَبِ تَرَاخِمِ
الآنَ حَلَبِ فِي الصَّابُونِ وَلِكُلِّهَا مَصَابِينُ حَسَنَةٌ

وَمِنْ البَضَائِعِ الصَّادِرَةِ مِنْ حَلَبٍ لِلجِهَاتِ نَحْوَ ٢٠,٠٠٠ بَالَةَ مِنَ الصُّوفِ وَمِنْ
١٠,٠٠٠ إِلَى ١٢,٠٠٠ بَالَةَ مِنَ القَطَنِ وَنَحْوَ ٣٠٠٠ بَالَةَ مِنَ العَفْصِ

أَمَّا الأَنْسِجَةُ فَهَدَّ اقْتَصَرَ أَهْلُ حَلَبٍ عَلَى صُنْعِ المَنْسُوجَاتِ الحَرِيرِيَّةِ وَالفَزَلِيَّةِ لَا
يُحْسِنُونَ غَيْرَهَا وَلَكِنْ هَذِهِ التِّجَارَةُ لَمْ تَعُدْ تَرْجِعُ إِلَّا الذَّرَّ القَلِيلَ مِنْذُ شَرَعَ أَهْلُ عَيْتَابِ
يَنْسُجُونَ عَلَى طَرَاظِهَا وَيَبِيعُونَ أَنْسِجَتَهُمْ بِشَنْ أُنْجَسَ مِنَ الأَنْسِجَةِ الحَلِيبِيَّةِ - وَكَذَلِكَ
كَدَّتْ سُوقَ الصَّبَاغَةِ مِنْذُ وَرَدَتْ حَلَبَ صِبُوعِ الأَلِيزَارِينِ (Alizarine) فَلَمْ يَمُدَّ
رَوَاجَ اللَّيْلِ وَالْأَيْلِينَ

أَمَّا الوَارِدَاتُ الَّتِي تَرْسَلُ إِلَى حَلَبٍ مِنَ البِلَادِ الأَجْنِبِيَّةِ فَكثِيرَةٌ نَحْصُ بِالذِّكْرِ مِنْهَا
السُّكَّرُ وَأَصْنَافُ الحُجُوبِ وَالبَذُورِ - كَالبَهَارِ وَالبَنِّ وَمِنْهَا ضُرُوبُ الأَنْسِجَةِ الأوروپِيَّةِ
وَالأَقْمَشَةِ المَسْتَعْمَلَةِ لِصُنْعِ الأَزْيَاءِ الجَدِيدَةِ

وَكَثِيرٌ مِنَ المَادَنِ كَالرَّصَاصِ وَالحَدِيدِ وَالنَّحَاسِ وَالتَّنَكِّ المَصْفُوعِ وَالرَّجَاجِ وَالأَجْوَاخِ
وَالنَّسِجَةِ لِيُونِ وَسُورِيَّةِ وَإِيطَالِيَّةِ الحَرِيرِيَّةِ - وَالقَرْمِزِ وَالتَّيْلِ وَهَلْمٌ جَوًّا
وَيَقْتَنِي حَلَبٌ وَأَهْلُهَا أَمَلٌ حَسَنٌ فِي المَسْتَقْبَلِ فَإِذَا مُدَّتِ الأَسْلَاكُ الحَدِيدِيَّةُ بَيْنَهَا
وَبَيْنَ العِرَاقِ وَالمَهِدِّ ثَمَّ أَتَّصَلَتْ بِسَاحِلِ بَحْرِ الشَّامِ سَيَعُودُ إِلَيْهَا مَقَامُهَا القَدِيمُ وَشَأْنُهَا
العَظِيمُ - وَاللهُ تَعَالَى عَلَى أَحْيَاءِ الرَّمَمِ يَرْفَعُ مَنزِلَةَ البِلَادِ إِنْ شَاءَ وَيَهَيِّطُ بِهَا إِلَى قَرِّ

الذلّ اذا لم يُرد لها خيراً
ويزيد املهم غمّ عدد السكّان في حلب في هذه السنوات المنصرمة. وقد وجدنا
في تقويمها (السالنامة) الاخير انّ عدد اهلها يبلغ ١٠٨,٠٨٦ منهم ٧٦,١٢٨ مسلماً
و ٨٠٤٢ روماً كاثوليكياً و ٣٩٧٦ ارمينياً كاثوليكياً و ٢٦١٧ سريانياً و ١٩٩٥
مارونياً و ٣٥٣ لاثينياً و ١٦٢ كلدانياً والباقي يهود و بروتستان واجانب

تسريح الابصار

في ما يحتوي لبنان من الآثار

للاب هنري لامنس اليسوعي (تابع لاسبق)

١. تابع دير القلعة

يتنا في ما سبق انّ الاله المبرد في دير القلعة كان اسمه بعل مرقد. فلما استولى
الرومان على الشام ادرجوا هذا الاله الفينيقي في مصف آلهتهم بل اعتبروه كأنه هو
معبودهم الكبير «المشتري» لا يفرقه عنه الا اسمه فشدوا له ذلك الهيكل العظيم
الذي حجّه السوريون والرومان معاً. والكتابات اللاتينية التي فيها ذكر «المشتري بعل
مرقد» كثيرة. وكان اهل بيروت المدعوة في ذلك العصر «المستمره جوليا اوغستا
السيدة» يقيمون فيه انصافاً للمرك رومة من جهة ذلك نصب للقيصر ادريانس استخرج
محلماً من تحت الردم منذ سنة بتيف قليل اسعدنا الحظ على قراءة مضمونها كما
يأتي (١):

[Imp.]CAESARI DIVI	[للإمبراطور]التصير الالهي
[Tr]AIANI PARTHICI FIL(io)	واين [طر]ايانس القرطبي الالهي
DIVI NERV(æ nepoti)	ونيب نرفا
TRAIANO HADRIANO AV(gusto)	لطر ايانس ادريانس اوغستس
PONTIFI(ci) MAX(imo) TRIB(unitia)	المبر الاعظم بملطة مشلي الشعب
POT(estate) - COS III P(ater) P(atriæ)	فصل للمرة الثالثة اب الوطن
COL(onia) IVL(ia) AVG(usta) FEL(ix)	المستمره يوليا اوغستا السيدة
B(erytus)	بيروت

(١) وقد وضنا بين مكثفين ما يقتضى زيادته

هذه هي الالهة السامية بملء عشرتوت وحدها الرومان بالهتهم جونون. وكان عبدتها يأتون هيكل دير القلعة يستشفون بحمايتها ويستفتون كهنتها كما يستدل على ذلك من بعض الكتابات التي نشرها كلرمون غانو (في كتابه الماديات الشرقية ص ١٠٧) وفي دير القلعة كتابات عديدة لاتينية تتضمن بتقادهم ونذوراً من قبل الأهلين لهذه الالهة. من ذلك ثلاث كتابات نقشها جندي روماني يدعى « غايوس يوليوس مكسيموس » نشر منها الملامة كلرمون غانو اثنتين (ص ١٠٧ و ١١٠) ووجدنا الثالثة في جنينة الحواجا القنس نقاش في بيت مري. وهي مكتوبة على حجر كسرت قطعتين فحواها: « ان الجندي المذكور يبرز نذره للالهة جونون بطيب قلب »

ومن عادة القدماء أنهم كانوا يكرمون في الهيكل الواحد عدة آلهة. مثال ذلك ان دير القلعة كان إلهها وسيدها الاعظم (١) بل مرقد ثم الالهة جونون كما مر. وترى ممهما ذكر آلهة اخرى ومما وجدنا في جنينة السيو القنس نقاش قطعتين من كتابة طبع كلرمون غانو قسمها الاخير (٢) أما القسم الاول فاستخرج حديثاً من الاطلال لم يُنشر بعد بالطبع وهذه الكتابة عبارة عن مقدمة قدمها شخص يدعى مرقس سنتيس للمشتري اله بملك

ومما نحب استلفات النظر اليه ان اخرة دير القلعة كثيرة الكتابات اللاتينية. وهي كما لا يخفى على من له ادنى إلمام بالتسائق نادرة جداً في ما سواها من الامكنة الشامية. والسبب لذلك على ما نظن ان من استعمر بيروت من الجنود الرومانيين (وكان منهم في بيروت قتان الخامسة والثامنة) اتخذوا هذا المكان كصيف يقضون فيه فصل القيظ كالمثريين من اهل زماننا فتركوا ثمت آثاراً جمة تنبئ بكنائهم وتبديهم ليعلم مرقد. ولو حاولنا سرد هذه الآثار لطالت بنا المقالة طولاً مفراطاً واكثرها عبارة عن اعلام ليس في ذكرها كبير امره لقرائنا. وترى بين هذه الاسماء ما خلا

وكان اهل قرطجة يتبرونوا كالهتهم العظمى. والرومان جعلوا عشرتوت هذه وجونون الهة واحدة عبدوا الاول بصورة الثانية (راجع مجلة Acad. des Inscr., Comptes - rendus 1898, p 475) ونظن ان اسم القرية اشتق من عبادة هذا الاله فدميت لذلك « بيت مري » من السريانية صه هذلم اي بيت السيد (البل) (٢) في كتاب ماديات الشرق السابق ذكره

الجند قوماً من اهل الحرف والصناعات ولا يخلو منها اسماؤه بعض الاشراف من اعيان الرومان في ذلك العصر

وغاية ما يمكننا قوله انه كان في جوار هيكل البعل عدّة منازل لسدنة هذا المعبد وكهنته ثم للجند الرومان واهل الثروة ولبعض العنة. ولا نرانا نتجاوز الحقيقة لو قلنا انه كان حول دير القلعة قرية. يستدل على ذلك بوجود معاصر قديمة ونواويس ضخمة منحوتة في الصخر. وكل ذلك يشهد بان الناس جعلوا سكناهم في تلك الهضاب. اما بيت مري فلم نسمع ان احداً وجد فيها شيئاً من الآثار القديمة مع ان البناء فيها متواصل والحفر في الارض كثير

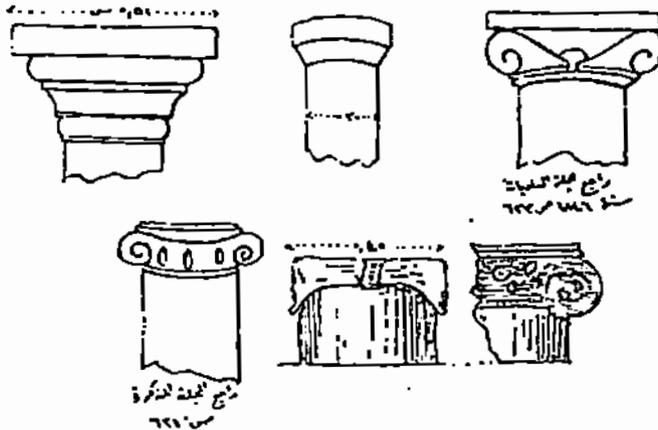
فما تقدم يسوغ لنا ان نستعيد بالفكر ونحجي بنظر النهم حالة دير القلعة في القرن الثاني والثالث للمسيح فنقول ان تلك الرُّبى كانت تكليلهاها غابات وارقة الظل وكانت على منعطف ذلك الجبل اشجار باسقة الاغصان تحجب اشعة الشمس المتقدمة وترطب بينها ذلك المقام التره وكان الضنوبر يبلب عليها وقد بقي منه بعض البقايا وكان لا بُدّ لهذه الغابات مياه غزيرة تروي تربتها وتنمي جذورها كما ان المياه كانت ضرورية لخدمة الهيكل واهل القرية وللذين من الحجاج والزوار ولقسل الذبائح. فبدأ لهذه الحاجة الماسة استجلب القدماء المياه من العيون الجارورة. لاسيما من عين عرعر وراء بمبديات اصطنعوا لذلك قناة محكمة لا تزال بقاياها ظاهرة الى يومنا هذا. وكان في ساحة الهيكل احواض واسعة تجري فيها المياه وتتفرّد الفوارات على هيئات بدية تروق النظر. ويشهد على ذلك كتابة يونانية ورد فيها وصف انبوب قدم للهيكل مصطنع في جزيرة رودس ليُجعل فوارة للماء (١)

ففي وسط هذه البقعة الجلية المنظر كان هيكلان عظيمان احدهما للبعل والآخر لجوزون او عشتروت. وكان للاول رواق رحب الغناء يستند ثمانية اعمدة ضخمة من الرخام البلدي (٢) وكان يصعد الى هذا الرواق بدرج يوازيه حُتاً وسعة كما اعتاد ذلك

(١) راجع مجلة الماديات سنة ١٨٤٦ ص ٨٠. وكان اهل رودس يرسلون الى بيروت طرفاً من صناعتهم ليبيع فيها (راجع 1898, 522 Comptes-rendus de l'Acad. Inscip) (٢) وقد زعم ريسان (Mission de Phénicie, p. 353) ان هذا الرخام هو الرخام المصري الحبيب والصواب ما قلنا. وللمسيو ريسان في وصف دير القلعة اغلاط لا يسنا شرحها

الرومان في ابنتهم. أما هيكل جنون قد عثت به يد الحدائق حتى يصعب على علماء
الماديات بيان رسمه وصورة بل وموقعه أيضاً
وكان هيكل البعل في داخله مزيجاً بمثال الإله نُصب في كوة على جانبيها المد
من الرُخام يشبه المظلة. وقد ورد في كتابات دير القلعة ذكر تماثيل أنزودمي لا نعلم
أكانت في داخل البناء او في الرواق (١)

أما طريقة هندسة الهيكل فان تمييزها ليس سهل فانك ترى بين البقايا والاخرية
ما يُشعر بالهندسة الكورنثية والايونية معاً كما ترى في الاشكال المختلفة المثلة لبعض
أعمدة قد رسم نقوش أكلتها حضرة الاب رتقال وكان واقفي في هذه الرحلة ودقق
البحث عن آثار دير القلعة الا أنه بقي مرتاباً في بيان صورة هتدم الهيكل القديم.
وأما قدر بعد فحص الاخرية الباقية الى يومنا هذا ان علو البناء كان يبلغ ٢٥ متراً.
وذلك بلا مرء دليل على عظم هذا المعبود وجليل قدره

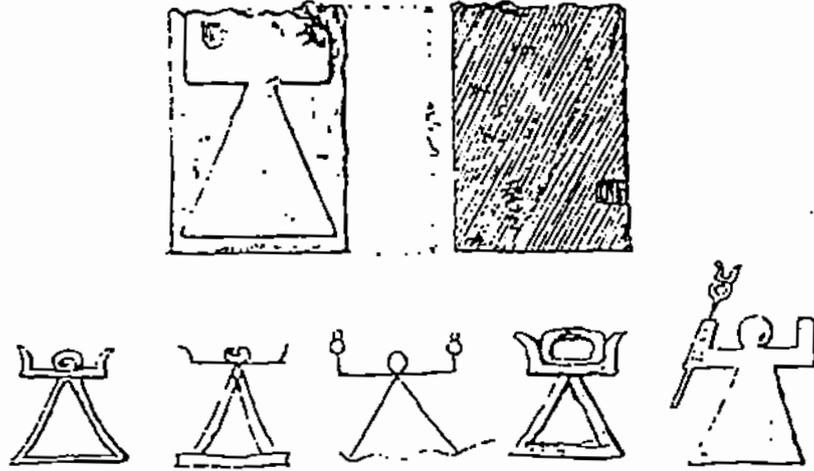


بقايا اعمدة دير القلعة واشكالها المختلفة

وكانت الاشجار تيس بافتانها حول هذه البنايات بينما كانت الوف من البطيور
تصدح فوق رؤوسها وتقرّد طرية ومن جعلتها الحلم الأبيض رمز الإلهة عشتاروت كانت
تحتق في الهواء ثم تحط في اركانها ساجدة. وفي وسط الاشجار كانت تماثيل عديدة
متصبة على ذلك مرتفعة وهي تمثل اصناماً وأبطالاً وبينها مذابح للضحايا والحرق

(١) راجع مادستون ط ١٨٦٠ و ١٨٦٣

ثم أهرام صفار ومنها سحارة مخروطية الشكل يملؤها شبه رأس ويتصل بها شبه ذراعين
قد اختلف العلماء في شرح معناها



صور المخروطات رمز عشتروت

والمرجح أنها صورة « تانيت » مبهودة اهل قوطجة وهي عشتروت نفسها وقد يراد بها ايضاً صورة بعمل أمون او اله الشمس من آلهة القرطاجيين ايضاً. وقد بقي من هذه المخروطات آثار في دير القلعة الى يومنا هذا واحداها ترى امام كنيسة مار ساسين بين دير القلعة وبيت مري وهي التي تراها على وجهيها في أعلى الشكل السابق تلك كانت هيئة هذا المقام الخطير في القرن الثاني والثالث بعد المسيح فاذا زدت على ذلك حركة الزوار المتعاطرين الى هذه المابد ترى ما كان لدير القلعة من الحضارة وعظم الشأن

ولا بد لنا قبل الختام ان نذكر شيئاً عن المدافن التي كانت بقرب دير القلعة فأنه قد وجدت قبور كثيرة قبي شرقاً الدير الحالي على بعد ٥٠٠ متر منه ترى خمسة نواويس غليظة العمل واذا انحدرت قليلاً وجدت عشرين نائوساً بقي منها اغطيتها على شكل جبالون فوقه قواعد تدعى (acrotères). واذا تولت الى الجهة الجنوبية يمتد الى الشرق بلغت الى منارة يدعوها الفلاسون « منارة الحبس » وهو غور طيبي في الصخر عند حضيضه ليس يجتمع الا أنه كافٍ لمدفن ثمانية اشخاص

أما العبادة الجارية في هذا الهيكل فلا نعلم من أمرها شيئاً ولا تخالفاً كانت تختلف عن عبادة الوثنيين المكروهة يُلَبَّ عليها الحلاعة والدعارة. وليس بمستبعد أنه قدّمت هناك الضحايا البشرية من الاطفال للبعل كما جرى ذلك في غيره من العابد الشرقية وشهدت عن صحته التواريخ الراضة. ولعلّ هذه الموائد المثبتة بسور دين اهل ذلك العصر هي التي حملت ملوك الروم المتصّرين على هدم هذا الهيكل كما فعل قسطنطين بيكل أفقة لا تتردّ عن كهنه الوثنيين من الاعمال الفاحشة فلم يجد شيئاً الى قطع دابر هذه المنكرات ألا يهدم المبد المذكور

الخبائث

لاب لويس شيخو السوي

قبر رومس - أنبأنا البريد الاخير باكتشاف مهم صار في رومية العظمى. وذلك ان العتة كان يجفرون في موقع ساحة البلد المعروفة عند قدماء الرومان بساحة الفورم (forum) التي فيها كانت تُعقد خلافاتهم العمومية فعثروا على ضريح قديم ذهب علماء العاديات الى أنه هو ضريح رومس منشي رومية في القرن الثامن قبل المسيح. وكان هذا القبر مزاراً للرومان يكرمونه في الساحة الكبرى من عاصمتهم وبقي على ذلك الى ان خربت المدينة في آخر الدولة الرومانية لما سطا عليها شعوب البرابرة. فاذا زالت الشبهة عن هذا الاكتشاف عد هذا الأثر كأقدم العاديات الرومانية واعظمها شأناً

تمثال من عمل ميكال أنج - وجدت في مجرط دومية بديعة الصنعة تمثّل النصف الاعلى من جسد السيد المسيح عيناه من اللازورد الكريم الشن يُرجح أنه ميكال أنج وقيل لدوناتلو الفلورنسي وكلاهما من مشاهير النقاشين باعه من مكتشفه سفير روسية في اسبانية يبلغ فاحش

كتاب خط لغاليلاي - ذكرت مجلة « باريون » ان

الاب كوزا لوزي احد مناظري الكعبة الفاتيكانيّة وجد كتاباً لفاليلاي الشهير مخطوطاً بيده انتهى من كتابته في سنة ١٦١٦ موضوعه المدّ والجزر وتأثير القمر فيها. وما كاد يعلم قداسة الجبر الاعظم لاون الثالث عشر ان هذا الاثر الجليل وجد بين مخطوطات الحزانة الفاتيكانيّة حتى امر بان يُنشر بالطبع بنّاية ما يُمكن من الاتقان. وهذا الكتاب قد ألفه غيلاي في أثناء حبه بامر لجنة الكرادلة الموكّلين بفحص دعواه وقدّمه للكردينال أورسيني. فحجاء هذا الاكتشاف كدليل جديد على ان الكنيسة لم تُسبّ الصنع الى غيلاي في زمن حبه كما زعم البعض بل اطلقت له الحرّية ليواصل تاليفه العلميّة وان غاية ما كان يتسنّاه الكرمسي الرسولي من الخبر عليه ان لا يتجاوز طوره فيبحث في امور الدين إذ ليس هو من اربابه

اشعة رنتجن  تعددت في السنة الثصرمة الاختبارات لتعريف خواص هذه الاشعة المكتشفة حديثاً. وجعل الآن الاطباء والجرأحون يلتجئون الى هذا النور الموقوف على الاجسام القرية الداخلة في بدن الانسان وتعين محلها قبل عملانهم فقد استخرجوا بهذه الوساطة الرصاص النافذ في الجرحى وإبراً غارت في البدن وقطماً من الحديد والمكوكات ابتلعها الاطفال الى غير ذلك من الاعمال العجيبة في بابها التي لم تجرّ على خلد احد من الاطباء قبل عشر سنين

وقد اختبر الكيسوي الحاذق المسير بوتييه (Bonnier) فعل اشعة رنتجن في البزور النابتة فوجد ان النبات يزكو تامياً بسرعة غريبة اذا وقعت عليه هذه الاشعة

الفونندسكوب  ان اشعة رنتجن السابق ذكرها تحرق الاجسام الا أنّها لا تقوى على يان الاعضاء الباطنة غير الصلبة كالقلب والرنة والمعدة والامعاء فان هذه الاشعة تنفذ فيها دون ان تعرف مكانها وصورتها وحجمها وذلك ممّا لا يغنى عنه لتريض بعض المرضى. فاخترع الدكتور يانكي من معلمي مدرسة يارمة آلة لسد هذا الخلل دعاها « فونندسكوب » اي معرفة الاعضاء الباطنة بالصوت. وهي عبارة عن صفيحة من المعدن الصمت مستديرة الشكل في وسطها قعره فوقها جليدة رقيقة من الايونيت (ébonite) ينفذ فيها الى القعر المذكورة انبويان من الكاوتشوك يوضع طرفاهما في اذني المختبر. وعلى الجليدة قضيب معدني ينتهي بز من الايونيت. فاذا اراد الطبيب ان يعرف محل عضو ما كالقلب مثلاً يضغط بالزر

المذكور جسم المريض بينما هو يفرز بايها ما حول الزر من اللحم فيسمع درياً عظيماً طالما تمَّ اصْبَعُ القلبَ فاذا تجاوزت دائرة القلب بطل الصوت على بقتة فيعلم بذلك محلّه وصورته وحجته تماماً. وقد بالنت الجرائد العلمية في وصف هذه الآلة البسيطة ومدح محترفيها

الاشجار الصافرة  بينما كان الجوّالة شوينفرت (Schwein furth) يطوف مجاهل افرقية واذا بصوت اشبه بصوت الزمّارات فظنَّ انَّ قبيلة من قبائل تلك البلاد مجتازةً بقرب طريقه. فلماً دام هذا الصوت مدّة ولم يَرِ غريباً توجه الى الناحية التي منها بلغت اصوات الزمّامير فوصل الى غابة كانت تهب فيها الريح فيسمع لهويها بين الاشجار صغيراً عظيم فاختدَّ فحص عن سبب ذلك فرأى الاغصان منحورة ثخنتها دويّات صغيرة لتمصُّ لها. فأل عن الشجرة اصحاب تلك البلاد قليل له أنّها تدعى بالشجرة الصافرة وانَّ منها يسيل صمغٌ حسن يتاجر به النخّاسون من العرب يدعونه « غدارف » وهذا الصمغ هو الذي تستطعمه بعض الدويّيات فتقات به وتنخر لذلك لبّ الاغصان فتصبح كالزمار اذا هبَّ الريح فيها سُمع لها صغير عن بُند  الانفتنين  هو سائل جديد استخلصه الكيسوي الشهير غونتيار (Gonthier) من تقطير الافستين له خواص مختلفة عنه

آلة جديدة لتجيز الاسيتلين  قد مرَّ في المشرق (١) : (٥٠١) انَّ الاسيتلين من انبب الغازات لتسيور وأرخصها ثمناً الا انَّ في تهينته اخطاراً لا بُدَّ من استدراكها ثم ذكرت بعض الادوات المتخذة لتلافي الخطر. وقد افادتنا اليوم المجلّات العلمية ان الميروف. اسكندر الفرنسي اصطنع آلة جديدة يسهل نقلها ويسوغ استعمالها في الحادع الصغيرة دون خطر تفجّر الغاز. وجيزت هذه الآلة على طريقة يمتنع بها صُفْط الاسيتلين. ومن صُفْطه كما مرَّ كان ينتج الخطر. وفي هذه الآلة الجديدة لا يحلّل الغاز الا ساعة ايقاده فيتلافي ايضاً الخطر المسبب من اكتنازه

الطبع على الالومينيوم  انَّ الطبع بالحجر والثوتيا (الزنك) كان بلغ في عصرنا كما لا عجباً فانَّ اكثر الكُتُب المدودة كتخفة نادرة بين الطبوعات قد طبعت رسومها على الحجر او الزنك. ولما كثر الالومينيوم جعل اذباب الطباعة يختبرون هذا المعدن لحقته عاه يقوم مقام الحجر والزنك فتجمت في العام الماضي

اختباراتهم نجاحاً جاوز آمالهم. ولذلك يطول صفائح الالومينيوم بترجيح من الالومينيوم الفلزي فينتج من ذلك غشاء من فوسفات الالومينيوم الذي من شأنه ان يسهل رسم الصور وضبطها والدقيق في إحكامها

••••• مناجم البترول في غاليبولي ••••• قد وجدت حديثاً بجوار غاليبولي مناجم يسيل منها غاز البترول والآمال وطيدة ان سينال منها ربح كبير اذا اجتمعت وصفت من مواد غريبة مختلطة بها

••••• شيخ شيع من الحياة ••••• توفي في غرة الشهر المنصرم في دمشق الشام يونس اغا احد سراته الاكراد وشرفانهم وله من العمر ١٣٥ سنة وقيل ان ذريته لا تقل عن ٥١٦ نفساً بين اولاد وبنات وحفدا.

••••• احسن خارطة ادغسكرو ••••• قد رسمها الاب كولين اليسوعي متولي المرصد الفلكي في تانااريف. وكان لعمل هذه الخارطة قد كابد اتماماً لا تحصى فجاه شغله وافياً اثنت عليه الجمعيات الجغرافية وجاته بجوائز سنوية. وقد اهدته الحكومة الفرنسية امتيازاً سامياً فادرجته في عداد فرسان جوقة الشرف هو والاب ربه وصيته

••••• ثقب الكبريت في اليابان ••••• بلغت متاجرة اليابان بثقب الكبريت حداً لم تتجاوزه دولة اخرى فقي السنة المنصرمة قد اصطنع اهل اليابان الف الف الف (ملياران) علبه من الكبريت في كل منها ٦٠ ثقباً فيبلغ عدد الثقب ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ يترق من صنعها نحو ٨٠,٠٠٠ عامل وهي تباع بالبحس الامان

••••• احصاء سكان روسية ••••• افادت التقاويم الاخيرة في روسية ان سكان هذه الدولة الواسعة يبتون ١٢٩,٠٠٠,٠٠٠ منهم ٩٩,٠٠٠,٠٠٠ في اوربة والباقي في آسية. والصين وحدها اكثر نفوساً من روسية الا ان روسية اوسع منها ارضاً لان سعتها ٢١,٠٠٠,٠٠٠ كيلومتر مربع وللصين نصف هذه المساحة فقط

••••• قوس قزح قري ••••• قد ذكر الرحالة البلجكي شلتين (Chaltin) انه رأى بينا كان يسير ليلاً على ضفة نهر الكنتو قوس قزح قرياً وكانت الليلة كثيرة البخار اما الوان قوس قزح فكانت تظهر بنوع جلي الا انها كدة غبراء. (نقول) ان هذا الخبر قد تحقناه بالميان بينا كنا نقطع ليلاً لبنان

قاصدين زحمة سنة ١٨٧١ في اواخر تموز فرأينا ايضاً قوس قزح كما وصفه الرحالة
 شلتين بالوان السبعة مغبرة فاخذ منا العجب عند معاينة هذا المنظر الغريب
 مآثر محسر الزهراء ~~مآثر محسر الزهراء~~ لمصر الزهراء خواص ومآثر جليلة
 سعى بتعدادها اعضاء المحفل العربي في مدرسة المائة المقدسة للآباء اليسوعيين في
 القاهرة باثنا. جلسة عقدها في ٢٢ ك ٢٤ وقد استندرا لبيان محاسن تلك الاقطار الى
 ثلاث شراهد تشهد لمصر بالمقام الرفيع بين البلاد. فالشاهدة الاولى صوت الطبيعة من
 نيلها وخيرات الجمة وجودة هوائها وآداب سكانها. والشاهدة الثانية صوت العلم
 كدرسة الاسكندرية الدائمة الصيت ومشاهير العلماء المصريين والجامع الازهر
 ومدارس مصر في القرن التاسع عشر. والشاهدة الثالثة صوت الدين كمتعقدات قدماء
 المصريين والآثار الدينية في القطر المصري بتوالي الأيام وكرور الادهار الى عهدنا. فكان
 لهذه الحفلة الادبية احسن وقع في قلوب الحضور رفعت برؤوسهم افتخاراً بمآثر بلادهم
 واضرمت في صدورهم الحب الحميم نحو وطنهم العزيز

معدّل الوفيات في السنة الماضية بالنسبة الى المدن ~~معدّل الوفيات في السنة الماضية بالنسبة الى المدن~~ يؤخذ
 من القائمة الاخيرة التي دون فيها عدد الوفيات في مشاهير المدن ان مدينة بياي هي
 التي بلغت فيها الوفيات اعظم مبلغ بالنسبة الى سكانها فقد مات فيها ١٢٩ شخصاً في
 الالف (وذلك لاجل الربا الذي نشأ فيها) وكانت الوفيات بأستردام عاصمة هولندا
 بخلاف ذلك اقل عدداً من سواها فلم يميت من اهليها سوى ١٤ في الالف. وقد مات
 في القاهرة ٣٦ شخصاً في الالف وفي الاسكندرية ٣٦ وفي بطرسبرج ٣٥ وفي رومية
 ٢٥ وفي فينة ٢١ وفي باريس ٢٠ وفي فيويرك ١٩ وفي برلين وبركسل ١٦. فمما تقدم
 يظهر ان اقل البلاد بعدد الوفيات هي التي اشتهر سكانها بالنظافة والعيشة المنتظمة
 ساعات الولادة والوفاة ~~ساعات الولادة والوفاة~~ كتب السيور راڤري (Raveri)
 في الجريدة الطبية البريطانية (British Medical Journal) ان الوفيات اكثر ما
 تحدث من الساعة ٢ الى ٧ بعد الظهر واقل الساعات بعدد الوفيات من الساعة ٩ الى
 نصف الليل. اما الولادات فاكبر معدّلها في الساعات الاولى من الصباح واصغر معدّلها
 في الساعات الاولى بعد الظهر. وقد اختبر ذلك في ٢٥٠٤٧٤ وفاة و ٣٦٠١٥ ولادة

كتاب تاريخ بيروت

لصالح بن يحيى (تابع لما سبق)

ذكر طرف من شعر ناهر الدين الحسين

ولناصر الدين شعر مليح (١) منه قوله في اعيه:

فليستك الله يا اعيه يهطل
من الغنائم يردي ربك البالي
رجاده كل يوم صوب غادية
حتى يسود تراه اخضرا حالي
كم مر لي فيه اوطار وم سجت
بالعز في ربع المانوس اذمالي
حتى رميتي صروف الدهر عن غرض
وبدلت بشتات منه احوالي
وعدت ساكن بيروت بلا سند
بجاورا بحرهما في اسو الخال

وقال وقد تزل اثاره ليزوره في بيروت:

هذا الحمى بقدمكم قد اشرقا
وتمطر النادي بطيب الملتقى
وديوانا قد انشدت فرحا بكم
يا مرجحا بقدم جيران النقا

وقال عند توجهه الى الكرك يوصي ابته صالح:

ايا ولدي يا صالح عشت حالنا
كذل اسك زين العشيبة والاهل
فان مت لم ارجع بليا فاصطب
ولا تشمت الاعداء وكن ثابت العقل
واوف ديوني يا بني جميعها
وسن طريقي تحظ بالشكر والنضل
وحاشاك ان تظني لنوري فاني
اقت منار البيت بالقول والفعل
وانت بعون الله نعم خليفة
وتبقى لك الاولاد حتى يردوا مثلي
مشايخ ادانهم كبير موقر
صدر العالي والمجالس والخل (٣٤)
فهذه رضاتي ايا الولد الذي
بها تستفيد الرشد في واضح السبل
فنحن جميعا ذاهبون ونلتقي
باعمالنا في موقف العدل والنضل

(١) في الايات التالية تصحيف كثير ومساوي ركيكة فلم ثبت منها سوى ما امكن اصلاحه

وقال بعد ركوبه من اعبيه الى جهة الكرك في النوبة المذكورة (١) :

ودعتم وفؤادي في وديتكم دهنٌ وقلبي ولبي انتم فيه
لا تغموا طيفكم في النور بطرقه (٢) لعلهُ من سقام البعد يشفيه (٣٥٢)
من المسموم التي باتت توزقه لبعدهُ خلافةً او من يضافيه (٣)
فلا صديق صدوق السرّ ذا كرم يُعينهُ بالذي امسى يُمانيه
يحنُّ شوقاً اذا جنّ الظلام وان ناحت مطوّقةً في الصبح تُبكيه
وان يهب نسيمٌ من دياركم معطراً بشذامٍ فهو يحصيه
مع التملل باللقيا ورويتكم مناهُ بلّغهُ ربي امانيه (٣٥٣)

وقال وهو مقيم بالكرك يهنئ مقدم الماسك براس السنة ويطلب منه دستور الرحيل :

تَهْنَأُ ببيدٍ قد اتانا مبشراً بسعدٍ وإسعادٍ وعزٍّ واقبالٍ
ودمٌ وابقٍ اعواماً كثيرةً منما وانتَ قورير العين بالاهل والمالٍ
وأعطي زكاة العام دستوراً من غدواً عرايا بلا قوتٍ بأسوأ احوالٍ
فهاك لهم شهران قد فارقوا الحمى ولا بُدَّ من عشرٍ لشدة وتحوالٍ (٣٥٤)
وموعدهم خمسون يوماً ليضرقوا ومثلك من يوفي بوعدٍ واقوالٍ

وقال عند عودهِ من الكرك :

الحدُّ لله عاد الماء في العود فيا ليالي افراسي بهم عودي
عادت ربه حمدٌ دائمٌ ابداً افراس عيشي اذ قد نلت مقصودي

ومن مدحِهِ لملك الامراء تنكز نائب الشام :

يا أيها الناس من عُربٍ ومن عجم - ادعوا بكلّ لسان صادقٍ وفمٍ
ادعوا لن عتكم عدلاً بدولته - فاصبح الذئبُ مرعاهُ مع الغنمِ
انعالم العادلُ البرُّ التقيُّ ومن - في طاعة الله طولَ الليل لم ينمِ
حامِي الثغور وفخر المسلمين ومن - حوى المفاسخ من حزمٍ ومن كرمِ
أضحى بتنكز ملك الشام مقتخراً به يتيه على الآفاق كالعلمِ (٣٥٥)

(١) وردت هذه الايات في تاريخ ابن سباط

(٢) روى ابن سباط : بطرفي (٣) روى ابن سباط : اني جاءت مرادفة ...

من نوره اشرفت اقطارها ففقدت برينة من دياحي الظلم والظلم
وقال لما عثر سيف الدين تنكز البرج الصغير في بيروت وكتبت الايات على حائطه :
يا له معقلاً مريعاً رفيعاً دكنه بالسُود والاقبال
للمقر الشرف قد شيدوه سيف آل الكرام اشرف آل
يزمان السلطان ملك البرايا اغني الناصر العديم المثال
زاده الله في الوري حن شأن بنور روفعة وجلال
وله ايضاً كتبها على باب الخان الذي انشأه تنكز في بيروت (١) :

إنشاء ذي الخان بأمر الاشرف ألسيف تنكز سيد النواب
ملك حوى العلياء بالسعي الذي اعياء عن متقادم الأناب
يباض عرض واحمرار صوامير وسواد نقع واحضرار جناب (٢)
لا زال منصور اللواء لبأسه تنمر الملوك وتخضع الارقاب (٣)
والدولة الثراً بانض عدله مشولة ابدأ على الاحباب
وبه يفوز المسلمون بنصرة عزت على الاعداء والطلاب (٤٧٦)
والدين والدنيا بطول بقائه يستعان بزمو حن شباب
(البقية تأتي)

السفر العجيب الى بلاد الذهب

نلاب اميل رينر اليسوي (تابع لاسبق)

الفصل الثامن

نلب الام

في ذات مساء بينما كانت الشمس قد ارضكت أن تغيب مرسة اشعتها الذهبية
على قم صين المتعيمة باللوج وكان البحر ازرق والجب صافياً وحواشي السحب متلونة
بالوان وردية وبنفسجية والهضاب والوهاد تسطع لامعة بما يتعكس عليها من الاشعة.

١١ روى هذه الايات ابن سباط في تاريخه ١٢ في تاريخ ابن سباط : اخضر رحاب
١٣ كذا ورد بالاقتواء . وجمع الرقة المائوس « رقاب » كما لا يخفى

وبينا كان الهواء نقياً والطيور تتراجع الى وكناتها والقلمة يمودرن من اشغالهم والبنات والنساء يخرجن مجراهن الى العين لاجل الاستقاء . خرجت مريم كغيرها من بيتها الذي كانت تده فارغاً بعد مفارقة فاضل اياها . نعم ان ابنتها وردة كانت باقية عندها تسأبها ولكن قلب الوالدة يأبى ان يتعم بل انه يحب كل ولد كما لو كان فريداً ويفرح ويجزن من اجله ولا شيء . يقوى على ان يصرفه عن ذلك . وعلى هذا فان مريم وجهت افكارها الى فاضل لا تزال تفكر في ساعة انفصاله عنها يوم فارقتها قبل طلوع النهار راكباً مع بعض الرفاق عربة قصدت بهم مدينة بيروت . وكانت هي اذ ذلك مقيمة على عتبة البيت تشتمه بدموعها وزفراتها الى ان أتت ابنتها وردة وسكنت جاشها

ثم ابصرت في اليوم التالي من بيد سفينة خارجة من ميناء بيروت فجزمت انها تقل ولدها . ولما رأتها تتقلب ذات اليمين وذات الشمال من جراً . الماحصة أخذ قلبها يرتجف خوفاً على ولدها . لكن السفينة ما لبثت ان غابت عن ابصارها كما غابت العربة في الامس مخلفة لها جزيل الهم والقلق

فذا ذلك اليوم المشؤوم كانت مريم تصمد كل صباح على هضبة تُشرف على البحر ومرسى بيروت لملها تسروح شيئاً من اخبار ابنتها فاضل وكان يخال لها ان كل مركب يأتيها بمكاتيب من ابنتها التفرز يملؤها بتمام صحته وبكاسيه الطائفة في اميركة ولا شك أنه يضمن في طي رسالته الى امه اوراق حوالة تشهد على ثروته

واذا صار المساء رسمت مريم بصوت العربة القادمة من بيروت كانت تسرع الى الخوذي . وتطلب منه بالراح مكاتيب ابنتها . وكان الخوذي يجيبها انه لم يجد مكتوباً باسمها بين مكاتيب البريد فترجع تلك المسكنة الى بيتها صامته قلقة فتقوى عليها الاكدار وتلمن تلك الساعة التي بها سمحت لولدها بان يفصل عنها ويركب الاخطار للحصول على اموال باطلة يحول دون اكتسابها خرط القتاد

ألا ان عامل الرجاء كان يعود فيسود على قلب مريم فتصور ابنتها رجلاً غنياً مكرماً لاجل ثروته يقصده الكبير والصغير اذا ما عاد من اميركة وهو يسكن في قصر شاهق بناه بذات جيبه

تلك كانت افكار مريم منذ نحو شهر يتنازعها تارة الحزن فيستقرها وتارة
الامل فتعمل نفسها بالاماني
ولكن لما رأت ان الايام تمر عليها وان الاخبار لم تزل منقطعة عنها زاد صمها
وغشها ولم تمد تجد راحة مع ما كانت ابتها وردة تبذله من السعي لتطين بالها
وتحسد بلبالها

وفي الساء الذي بلغنا اليه كانت نساء القرية قد خرجن وجرارهن على رؤوسهن
ليستين ماء من العين. فاخذ الحديث مأخذه بينهن حتى علت الجلبة. واذا بمرتا وصلت
بجربتها فقالت:

- أترفن ما اخبرتي به ثرياً؟

فصدت للحال الاعناق الى مرثا وصرخت الاصوات: وما الخبر؟ وما الخبر؟

- انه خبر مهم اعطيتي به ثرياً سرّاً وتوسلت اليّ بدلاً اذيمه

فما سمعت رفيقاتها باسم السر حتى انتشرت الآذان وتفتحت الاعين وكثر اللغط
ثم سألن مرثا بلجاج أن: بالله عليك اخبرينا ما جرى

وكانت مرثا في تلك الاثناء ساكئة باسنة كائنها تبخل بسرها. الا ان السر

على النساء عبء باهظ لا يجدن راحة الا بافشانه. فقالت مرثا بعد قليل:

أترفن سقينة الكنفو؟

- نعم هي السفينة التي دكها ابن مريم فاضل منصور منذ شهر

- هي هي

- فاذا حدث لها؟

- سمعت ثرياً زوجها يقول عند عودتي من بيروت ان الكنفو تأخر ميعاد

وصوله الى مرسية يوم.

- والسبب؟

- السبب النمو الهائل الذي حدث منذ اسبوعين

قالت منة: هي العاصفة التي حدثت عندها لما كسرت الريح ثلاث شجرات توت

في ملكنا واقتلعت سنديان غبريل وترت الساعة على كنية مار شليطا فنقضت فيها

وجالت في ربها كاسان حية الى ان ساخت في الارض وتوارت عن العين - ولكن

زجورك يا مرثا ان تسمي حديثك وتفيدنا ما جرى للكنع
 - أصابها نوح عظيم كاد يفرقها وكانت الامواج تصدمها حتى اتلفت قساً من
 ادواتها واضطرب الریان الى ان يرمي قساً من شحن السفينة في البحر ليخفف عنها
 - يا ستار . وكيف شاع هذا الخبر ؟

- قد ورد لفرج الله عيراني من اهل يبروت كتاب من ابني يجزه بتفاصيل سفره
 على سفينة الكنعو وهذه الرسالة قد قرأها زوج ثرياً في بيت الخواجا عيراني
 فدارت للحال الالسة واخذت كل امرأة تتحدث في الامر وتبالغ فيه وتريد
 ظروفاً جديدة . حتى قطعت مرثا كلامهن فقالت :

وفي الرسالة المذكورة غير ما رويت لكن

- قولي قولي لا تمنغي علينا شيئاً

- يُذكر فيها ان امرأة اسمها ساسون عبد النور من جديدة . . .

- انا اعرفها رأيتها من ستين في بيت ابيها في الجديدة فاذا كلن من امرها ؟

- يُذكر انها ماتت

- ماتت ؟

- نعم ماتت من شدة اتاب السفر وأقيت جثتها في البحر

- يا الله - يا مكينة - يا منكوبة الحظ - الله يرحمها ويساعد اولادها

- ولكن ارجوكن الزمن السكوت فها ام فاضل قادمة

وبينا كن في هذا الحديث أتت مزيم كألوف عادت لتلا جرتها وابنتها وردة في
 اثرها . فلأ وصلت واتزلت جرتها عن رأسها حيتها النساء بالسلام فاجابت مريم على
 سلامهن شاكراً للطفهن . فألتها فريدة : هل ورد عليك خبر من فاضل ؟

- واحسرتاه لم اعلم بعد من اخباره لا خيراً ولا شراً وانا في قلق عظيم بسببه . . .
 قالت ذلك وتنهت الصعداء ثم اطرقت صامته بينا كانت عينا وردة متفرغتين

بالدموع

فكت الجميع هنيهة ثم اخذن يتوشوشن بينهن فسمعت مريم من كلامهن
 ألفاظاً متقطعة مئوت بينها « كنعو . . . عاصفة . . . غرق » فاقشمر بدنهما وقف شعرها
 فقالت : « ما لي اراكن تتها من بينكن . . . أفتعلمن شيئاً عن ابني فاضل . . . فناشدتكن

الله ألا تبخلن علي بالخبر الضحيح . أفىكون اصابه سو . في العاصفة الاخيرة التي هبت في البحر وفي كل لبنان . ويلاه ما لك يا ولدي تركني وعرضت بنفسك الى هذه الالهوال . فجملت رفيقات مريم يفرخن روعها ويطينن بالها . فأبت ان تقبل تمزية ولما امتلأت جرتها رجعت وابنتها الى بيتها

فلمأ غابت مريم عن العيان عادت النساء الى حديثهن وجعلن يتلهنن على فاضل وانه واذا بصوت فرقة السياط طرق الآذان . فصرخن جميعاً : وصلت العربية من بيروت ولم ترل العجلة تقرب بيدها حتى بلغت العين وترل الركاب . فحلقت المستقيات حولهم وترامن يطلبن منهم الاخبار . فاخذ احدهم جريدة البشير وقال : « اسمعن الاخبار الاخيرة » . وجعل يقرأ منها حتى وصل الى الاخبار الخارجية وكان من جملتها نبذة منقولة عن جريدة من مرسيلية مضمونها « ان لبناناً اسمه فاضل عند تزوله الى البلد تعقبه بعض الشطار وسلب منه دراهمه » . فصرخت مرثا : هذا فاضل بن مريم . وقالت أخرى : فاضل رجل خير لا يمكن ان يخذعه أحد . لعاه آخر . فقال الحوذي : لا تتخاصن فان معي كتاباً لمريم عليه طابع « بوردر » واظنه من فاضل فنه يمكننا ان نقف على صحة الخبر قال هذا واسرع الى بيت مريم ليعطيها الرسالة . وكانت هذه الام المكينة عند رجوعها من العين التت بنفسها على حصيرة تدرف الدموع السخينة

فسمعت اذ ذلك طارقاً يطرق الباب ويدعوها باسمها قامت من ساعتها وقتحت الباب . فما اعظم ما كان فرحها اذ عرفت كتابة ابنتها وامكتها ان تقرأ مضمونه به يعلمها ابنتها فاضل انه وصل الى بوردر بالسلامة وانه على وشك السفر الى نيويورك واخماً على الله ثقته بالتجاح

فا طالعت مريم هذه الاسطر الوجيزة حتى تبددت منها الاحزان وتهلل وجهها فرحاً ثم خرجت لتبشير بذلك جاراتها

وكانت المستقيات لما عرفن ان مريم اتاها مكتوب من ابنتها اسرعن الى دارها ليطلن على اخبار فاضل ويهنن أمه بسلامته . فالتقين بها عند الباب وهي خارجة الى جاراتها فأعلت الجميع برصول ابنتها سالماً الى بوردر . وزادت على ذلك انه لا بد الآن ان يكون وصل الى سان فرانسيسكو وباشر بالتجارة ولربما يأتيني منه صرة دراهم في البريد القادم

وبينا مريم تجبر بهذا الخبر المرح نساء القرية اذ قدم على بفتة جندي من جنود لبنان راكباً فرسه فلما صار بازاء باب البيت سألت الحضور: أليس هذا بيت مريم منصور؟

قالت مريم: نعم وماذا تريد منها؟

— هذه بطاقة مرسة باسمها

ثم سلمها غلافاً كبيراً. فاستلته متعجبة وطالمت عنوانه فاذا باسمها مكتوب عليه باحرف كبرى لم يمكنها الاذتياب في ان الرسالة تنسبها

وكانت الجارات يمدتن بالنظر الى الكتابة والى الجندي الآتي بها. ومن لا يشككن انها تتضمن سرا ما. فانظرون بفروغ الصبر ليعلمن مضمونها

فقضت مريم الكتاب بسرعة وكان عليه ختم حكومة الجبل واذا به مكتوب:

من بسيدات ١٨ ك ١٨٩—

« افادنا قنصل الولايات المتحدة في بيروت انه ورد عليه رسالة تلهرافية من نيوروك هذا حرفها: ان المسمى فاضل منصور من قرية الوادي في لبنان الراكب سفينة « مدينة برودو » وصل في ١٤ الجاري الى ميناء مدينتنا. ولما لم يوفى له بالتقول الى البر بصفة كونه مهاجراً صغيراً استولى عليه اليأس فرمى بنفسه في البحر وغرق. والى الآن لم يوجد لقبه من اثر فأعلموا اهله بالخبر... »

فما انتهت مريم الى هذه الاسطر حتى سقطت مغشياً عليها فوق الحضيض كأنها أصيبت بضربة صاعقة (ستأتي البقية)

مطبوعات شرقية جديدة

ABRÉGÉ DE GÉOGRAPHIE
DE LA PALESTINE ET DE LA SYRIE
par l'Abbé Th. Vazeux

كتاب مختصر جغرافية فلسطين وسورية بالفرنسية

هذا كتاب كانت اليه مدارس بلادنا في حاجة مائة ليقف الاحداث من السوريين على احوال وطنهم واكثرهم مجهولونها جهلاً مطبقاً مع كونهم يعدون لك اوصاف الاقطار الاجنبية لا يكاد يفوتهم منها شيء. فحاجه هذا التأليف في وقت له هذا الحلال

يرشد الطلبة الى معرفة اهم الامور المتماقة ببلدهم
ومن صفات هذا المختصر الحقيقة بالثنا. وضوحه وحسن نظامه وتنسيق اقسامه
وسهولة عبارته كما يقتضى لتأليف الكتب المدرسية ألا ان طبعة سقيم
ولما كانت السبيل التي نهجها المؤلف وعرة لم يسلكها قبله احد فلا عجب ان
شابت هذا الكتاب بعض شوائب يسهل تلافياها في طبعة ثانية او في المطول الذي
يعدّ حضرة المؤلف نشره

فمن ذلك اشياء لم يتحقق الكتاب صحتها كقوله (ص ٣٣) ان الروم الملكيين
يختلفون عن الروم الارثوذكس بطاعتهم للمجمع الخلقيدوني. وقوله ان كرسي بطريرك
السرمان في حلب. وقوله (ص ١٠١) ان السلطان سليم خان الاول بنى قلعة في سنة
١٥٢٢ (وهو قد توفي سنة ١٥٢٠). وكفرقة (ص ٩٨ و ١٢٠) بين بصرى
وبصرى اسكي الشام وهما مدينة واحدة. وبين قب الياس (٨٨) وقر الياس (٨٩).
وما قر الياس الا تصحيف. وكزعمه (ص ١٥) ان معنى لبنان جبل البخور
ومما تأخذ على المؤلف ايضا طرقتها زسم الاعلام العربية باحرف اجنبية فانه لم
يتبع في ذلك قاعدة يمكن بها الوقوف على اصلها. نعم ان صاحب الكتاب قد ألقى شغله
بفهرس هذه الاسماء وتدوين اصلها العربي لكن هذا الفهرس قد شوه باغلاط جمة
فجعل (بارا) براح. والقرية (الكربي). ومتخ (متك). واربد (عريد). ونصيرية
(نصيريس). وموشع (اصحا). وهونين (حونين). وبرعم (بريم). ومملولا (مالولا).
ونهر الاولى (نهر حوله). وغينه (رحنه). وروم قلعة (رحالة). ورأس شكّة (راس شكها).
ومنيج (ميميدج). وبني صخر (بني صقر). النخ. وزد على ذلك اغلاط طبع كثيرة منها ان
طول ركك نوح ٢١ متراً والصواب ٣١. وان عدد اهل زحلة ١٦٠٠ والصواب ١٦٠٠٠.
وان اللاتين في سورية وفلسطين ١٥٠٠ والصواب ١٥٠٠٠ الف (بل ازيد من هذا) النخ
وهذه اغلاط يسهل اصلاحها كما قلنا ولا تمتع كثير محاسن هذا التأليف

رواية حسناء بيروت

بقلم مؤلف «الكلام الحي»

دونك كتاباً يستوجب كل ثناء. نحضُّ محبي الروايات الخيالية على مطالعته لاسيا
التيات اللواتي يتهاقن على قراءة الاقاصيص المختلة ولا تهاقت البعوض على السراج

على أنهم ربما احترقوا أيضاً كالبعوض بنار اهوائها العشيّة . أما هذه الرواية فقد بناها مؤلفها الجليل « على عادة جرت في بلادنا السوروية منذ بضع عشرة سنوات » فزادها بذلك حسناً وظرافة ثم كساها بطراز موشى من انشائه السيل فجاءت تأمة لفظاً ومعنى . وقد استحسناً بالخصوص ما حلى به المؤلف من المناقب النيّة « حسناء بيروت » فأنها ولعمري الحقّ مثالٌ يجدر بكلّ الثبّات ان يتدبرن به .
 وبما استحسناه في هذا الكتاب ان مؤلفه جازاه الله خيراً قد اودع فيه كثيراً من المباحث التي تدور على ألسنة اهل بلادنا فيحكم فيها حكم البصير التّأد . وفي الحتام نشكر المؤلف الشكر الحميم لما اورد على لسان بعض اشخاص روايته من الثناء على اليسوعيين واعمالهم وتتمنى ان يقبل على مطالعة كتابه عدد غفير من القراء فيروحوه به الالباب ويحتوا من تعاليمه اطيب الثار لترويض الاخلاق وتحمين الآداب . ل . ٥

شذرات

فوائد زراعية واقتصادية

✻ مزرع البطاطا في اوربة ✻ - بلغ مجتدى البطاطا في السنين الماضية مبلغاً عظيماً يستدل به على ان اكلها شاع في كل انحاء اوربة بل صار قواماً لماش اكثر سكانها . وكان لالمانية السبق في محصول البطاطا فقد جنى اهله ٢٨٠ مليون قنطار منها . وجنت فرنسة ١٣٥ مليون قنطار وروسية ١١٣ مليوناً والثمة ٨٣ وبريطانية ٥٧ وبلجيكة ٤٦ وهنغارية ٣٠ وهولندية ٢٣ . . .

✻ سولفات الحديد ✻ - له مفاعيل زراعية عديدة منها انه اذا سقيت بزميجه بعض الزهور الحمراء كالهرتسيا ازرق لونها . ومن فوائده ان يندى على بعض النبات فيغذوه ويزيد في حجمه كالنبت والكمثرى (الخوخ) . ومنها انه يمت الاعشاب الرديئة ويجففها دون ان يضر بالبقول الخرة . بخلاف سولفات النحاس فانه سام وخيم العقبي اذا عولج به النبات افسده

✻ معادن الذهب والفضة ✻ - جاء في مجلة المناجم ان تعدين الذهب في السنة الماضية بلغ ٢٠٦٠٠٠ كيلوغرام وتعدين الفضة ٤٩٧٧٥٩١ كيلوغراماً

ربحت منها الولايات المتحدة ١٧٢ مليون فرنك واسترالية ١٢٧ مليوناً والروسية ١١٧ .
 تنظيف قناديل الطرول  اولى طريقة لذلك وأسهبها ان
 يؤخذ رماد الحطب ناشفاً وتُدلك به هذه القناديل مع أجهزتها فيتشرب الرمادُ زَنخ
 المانع وتُصبح الآتية نظيفةً

تنظيف السنج  اذا أتمحت السنجة وهتت لونها
 وحجمها الأول فخذ شيئاً من البورق وذره على السنجة بحيث يدخل الذرور في نوافذها
 ثم ضعها في وعاء وصب عليها ماء حاراً تغط فيهِ فاذا قدر الماء اعصر السنجة عصرأ
 قوياً ثم اغسلها بماء حار فيعود اليها حجمها ولونها الأول

تنظيف آتية الزجاج  خذ لذلك مسامير ناعمة وخضعض
 بها الاناء المشخ فينظف سرماً

اسئلة واجوبة

س سألنا جناب الاديب ابراهيم افندي يزبك مصصح المطبوعات في القدس هل
 للعرب تاريخ يذكر فيه اخبار الارمن باسهاب
 اخبار الارمن

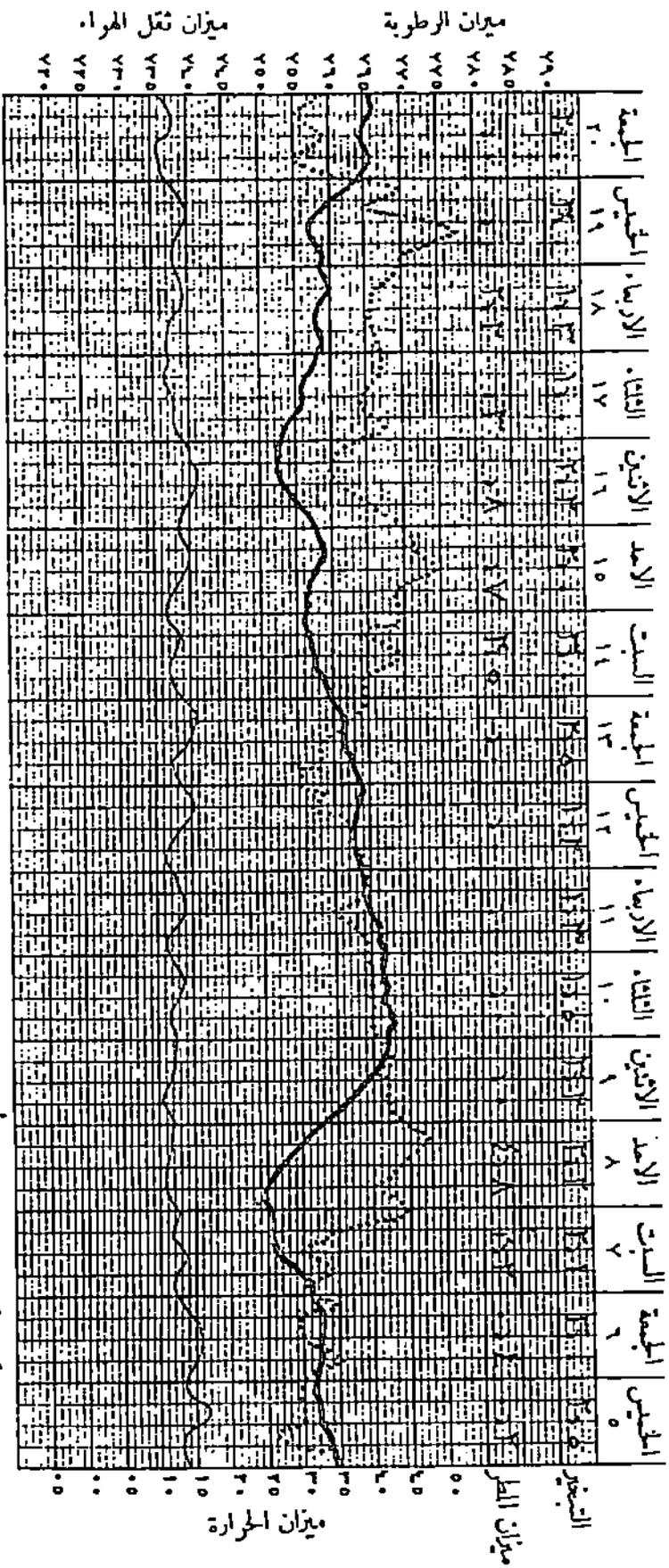
ج كتبت اقدم تواريخ الارمن باليونانية ثم بالارمنية . اما اللغة العربية فليس
 فيها تاريخ خاص بالارمن وانما ورد في تأليف قدماء العرب شذرات متفرقة تعرف
 شيئاً من احوالهم لكنها لا تنفي بالمقصود

س وسألنا الاخ ج . ع كم هو عدد سكان الدنيا وعدد المسيحيين بالنسبة اليهم
 عدد سكان الدنيا

ج ان عدد سكان الدنيا لا يعرف الا بالتقريب . ولعله نحو ١,٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
 منها نحو ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ يديتون بدين المسيح ونصف هذا العدد كاثوليكيون يخضعون
 لرأس الكنيسة المتطور خليفة هامة الرسل وتائب المسيح على الارض

(اصلاح) أتيس في العدد السابق (ص ٩٤) على صفأ الحروف قراءة المادة الواردة في
 السطر ١٧ وفي جزئي السطر ٢٢ فطبع « ع ط ش ... » بدلاً عن « ٤ ط ش ». ومثله في المادة
 النهائية (ص ٩٤ س ١) : « ع ط » بدلاً عن « ٤ ط ». وليبدل أيضاً (في ص ٩٤ س ١٤) لفظ
 « الشعاع » بلفظة « القطر »

نتيجة للاختار الجوية من ٢٠ كانون الثاني ١٨٩٩



ان الخط الغنيم (—) يدل على ميزان ثقل الهواء المروف بالبارومتر — والخط الرفيع المتنايع (---) على ميزان الحرارة (تومومتر)
 اما الخط المنقطع (.....) فهو دليل على ميزان الرطوبة (هيزومتر) — والاعداد الدائرية على درجات ثقل الهواء. تمل ايضا اذا حذف منها عدد
 النات على درجات الرطوبة وقد عين التسجيل وميزان المثل في ٢١ ساعة بالمتترات وعشر بالمتترات